

# ПОПОВІДЬ КРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України ♦ № 100 [350] ♦ Субота, 30 травня 1992 року ♦ Ціна 2 крб.

## У Президента не просили нічого

на концерті презентації Українського центру творчості дітей та юнацтва, який відбувся у Маріїнському палаці. Це було справжнє містечко свято: незважаючи на кошти, виконавці вже мають наторило багатьох міжнародних конкурсів. За плечима юних виступи в ЮН, у Ватикані, тож концерти для високих гостей їм неважко, а тим часом на презентації був представлений дипломатичний корпус в Україні майже у повному складі.

Мелодії Моцарта, Шопена, Листа, Лєсенка народжувались пасажками з під дитячих пальчиків, забігаючи втому і примушуючи забути про будь-які проблеми. Певно, і Леонід Макарович відпочивав, бо не просили на цей раз у Президента України ні грошей, ні приміщень. Єди-

не прохання, з яким звернувшись до нього представники центру, стосувалося його присутності на концерті і пручення дітям дипломатів і іменних стипендій, які виділяє опіунська рада, очолювана генеральним директором заводу реле і автоматичні Олександром Колесником. Хоч незначні гроші 1000 карбованців, а без них ще сутужніше назвали, один з виконавців, теж лауреат міжнародних конкурсів, позичає на концерті піджака! І попри все це, директор центру Наталія Душеню і її заступниця Грина Ільющенко не скаржились. Вони згуртували дітей, створили центр, відшукали спонсорів, влаштували чудовий концерт, а у відповідь на запитання «Як вам все це вдалося?» Ільющенко засміялась і махнула рукою, мовляв — пусте.

Стипендіатами опіунською

ради стали Євген Андрусенко, Яромір Боженко, Олександр і Святослав Сомук, Михайло Данченко, Олександр Олійник Вітм, усіх не перелічити. Крім стипендій, вручилися подарунки. Олена Колесниченко, наймолодший член 1983 року народження, яка так поважно вклонялася, просто саяла усмішкою. Чи то від президентського вітання чи то від враження: стільки сюрпризів! Діти є діти, навіть якщо вони нагороджені, як Олена. Золотою медаллю Папи Римського Іоанна Павла II, Леонідові Макаровичу запропонували стати почесним головою опіунської ради центру і він залюбки пристав на цю пропозицію.

Катерина  
ВОРОНЕНКО

Фото Миколи  
КОЗЛОВСЬКОГО.



## У ПРЕЗИДІ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

29 травня відбулося засідання Президії Верховної Ради України. Обговорено питання організації подальшої роботи Верховної Ради України.

Передбачено на чергових пленарних засіданнях, які продовжуватимуться з 2 червня, розглянути питання про постанову Верховної Ради Російської Федерації «Про правову оцінку рішень вищих органів державної влади РРФСР щодо змін статусу Криму, прийнятих у 1954 році і заву Верховною Радою Російської Федерації».

Намечено розглянути на сесії Верховної Ради проєкт законів про Конституційний

Суд України, про приватизацію житла, про природні території та об'єкти, що особливо охороняються, виступи делегатів і доповіді до Конституції України та інших законодавчих актів.

Розглянуто також питання про Державну програму декомунізації економіки, про Фонд державного майна України, які будуть після відповідного доопрацювання порпатися у Верховну Раду.

Президія розглянула також і інші питання державного життя України і прийняла відповідні рішення.

Вів засідання Голова Верховної Ради України І. Плюк,

## Про Чернобильську епопею

Три дні тривала у вахтовому селищі Зелений Мис науково-технічна конференція, присвячена відомим лінійцям наслідків аварії на ЧАЕС за минулі шість років.

Вчені з Києва, Мінська, Москви, Челябінська, Обнінська та інших міст немічного Радянського Союзу виступили з доповідями щодо радіаційного моніторингу в зоніповерто-рив зоні та міграції радіоактивних елементів у природному середовищі, поділялись досвідом з проблем дезактивації і санітарної оцінки. Значну увагу було приділено медико-біологічним та радіоекологічним аспектам наслідків аварії на ЧАЕС.

Після розпаду СРСР новітні учасники наукової лінійки мають проблеми з зоніповерто-рив зоною, де робітників вимушено проблема фінансування робіт по ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС України. Відірусьсь та Росією. Чи робити розглядати ділі пред-ставників названих країн у Зеленому Мисі та Мінську.

## 3 НАЙОМІЩІВСТВО з економічною реформою в Україні і темпами її реалізації — така головна мета відвідання Києва делегацією Світового банку на чолі з його віцепрезидентом Ларрі Саммерсом. Делегацію прийняв Президент України Леонід Кравчук. Гості мали розмови у Верховній Раді і Кабінеті Міністрів України, відвідали рай міністерств, побували на підприємствах.

3 А ВИЗНАЧАЮЧИЙ випадок у розвитку і пропаганді українського народного мистецтва у Західній Європі, широму благодійницькій діяльності Указом Президента України Л. Кравчука керівництвом самодіяльного колективу українського народного танцю громадянину Франції Лєвободу Григорію Григоровичу присвоєно почесне звання «Заслужений діяч мистецтва України».

3 А ВИЗНАЧАЮЧИЙ випадок у розвитку і пропаганді українського народного мистецтва у Західній Європі, широму благодійницькій діяльності Указом Президента України Л. Кравчука керівництвом самодіяльного колективу українського народного танцю громадянину Франції Лєвободу Григорію Григоровичу присвоєно почесне звання «Заслужений діяч мистецтва України».

МІЖНАРОДНА наукова конференція, присвячена темі «Політика — Україна: історична спадщина і сучасність», розпочалася в Кам'янці-Подільській. Її організували Польська Академія наук та Академія наук України. Крім польських та українських учасників, у роботі конференції беруть участь також вчені з Німеччини, Великобританії й інших європейських країн, а також із США і Канади.

## Читайте в номері

9

## Кримська проблема



12

13

## У наступному

випуску

## Закон України

ПРО ОРЕНДУ  
МАЙНА  
ДЕРЖАВНИХ  
ПІДПРИЄМСТВ  
ТА ОРГАНІЗАЦІЙ

Сьогодні в Палачі культури України відбувся всеукраїнський добродійний концерт теледіамафонів з метою збору коштів для видання творів української дитячої музики та нового збірання творів М. Лєсенка. Теледіамафонів транслюаються у приміщенні офісу Держтелерадіокомісії на території України з 22.00 до 23.30.

Добродійні кошти можна перерахувати на рахунок Всеукраїнської музичної спілки: Київська міська дирекція УСБ, Р/Р № 004706030 МФО 322012.

Валютний бланковий рахунок Українського офісу для Всеукраїнської музичної спілки Р/Р № 71904 МФО 322311.

## ЕПІСКОПИ-НЕМИРТОВЦІ

Сенсацією стало рішення єпископату Української православної церкви на зібранні в Харкові про усунення від єпископату об'єднаної пресвитерії УПЦ митрополита Київського і всієї України Філарета.

Щодо цього рішення єпископів було оголошено в пресі. Митрополит Київський і всієї України Філарет, який є членом Священного Синоду РПЦ, виступив з заявою, в якій він висловив своє розчарування в рішеннях єпископату.

Детальніше про ситуацію в українській православній церкві читайте в наступних номерах.

## Актуально

## Навіки разом!

«Ми завжди будемо співати за Росію і підтримувати у всіх її ініціативах», — казав Президент Киргизстану Амансід під час зустрічі з робітниками заводу «Киргизалюмін». За його словами, там єдина задача — допомагати киргизському народу звести у свій час. На думку Амансід, кимі треба будувати спільний будинок, а не гатити все за різні боки.

## Вся надія на міністрів

Тривожною «підприємство ситуація у Придністров'ї». Проголошено перестрілків між провідними сторонами. Протягом двох днів траєкторії снарядів загинуло чотири поранено. Є жертви і серед придністровців. В Бендері за участю військових спостерігачів України, Молдови, Румунії та Росії тривають двосторонні переговори про припинення вогню. Сьогодні у Кишиневі повинні відбутися зустрічі міністрів закордонних справ цих чотирьох країн. Вони знову обговорюватимуть механізми врегулювання конфлікту у цьому регіоні.

## Кордон на старому замку

Принципові військові і продовжують озброювати кордонні війська незалежного Союзу. Про це казав під час зустрічі з журналістами голова Міндирекції моніторингу а озерних кордонів генерал-лейтенант Калитченко. За його словами, угоди з військовими лівими, підписані у Ташкенті, передбачають зменшення озброєння військових кордонів Співдружності.

## Іран готовий допомогти

У зв'язку із загостренням ситуації на відрізку між Іраном і Афганістаном кордонні війська Вірменії і Нахичіванії звернулися до Ірану з проханням негайно надати їм військову і цивільну допомогу. Стало відомо, що іранці погодяться брати участь у миротвірній акції. Тим часом азербайджанські артилерійські обстріли іранських військ. Війська іранської Армії в Азербайджанському районі. Є жертви і руйнування.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств,

## Згуртуватися для продуктивної роботи

28 травня Голова Верховної Ради України І. Плющ зустрівся з представниками професійно-базових галузей промисловості на їх прохання.

Після бесіди між розмовою про політику і соціально-економічну ситуацію в Україні, Президент Верховної Ради зі створення законодавчої основи для розбудови незалежної держави, розробки «Хартії» некорупційної України, проведення реформ, І. Плющ відзначив, що це об'єктивний суспільний процес, і він не може йти навмання, а також зупинився на прикладах, які призводять до спаду виробництва.

Наголосивши, зокрема, що зараз необхідно зробити все для того, щоб економічні реформи дали реальний результат. Треба змінити форму власності і структури управління підприємств, провести приватизацію, яка є основою для ринкової економіки. Верховна Рада створила необхідні для цього правову базу. У прийнятих законах передбачено всі форми власності: державну, колективну, приватну. А як це реалізувати практично — право за кожною колективною, кожним регіоном. [Підкреслюючи необхідність у цей нелегкий час об'єднувати зусилля для продуктивної ро-

боти, використувати величезний потенціал України в інших галузях, для піднесення рівня його життя.

Представники професійно-базових галузей промисловості, зокрема, І. Плющ зустрівся з представниками професійно-базових галузей промисловості М. Мінченком, який розповів про важке фінансово-економічне становище, велику іззаборгованість, затримку з власними розрахунками не тільки з чиним президентом, що містяться в інших країнах СНД, а й на території України. Національний банк має оперативне значення для підприємств, більше допомогти підприємствам. У професійно-базових галузях на першому етапі турбота про те, щоб збільшити зайнятість населення, забезпечити зайнятість населення, виплатити зарплату працівникам, не допустити безробіття і т.д. за умови, коли держава не може виконувати своїх функцій, а держава не має ресурсів на пропозиції професійно-базових підприємств щодо відпрацювання механізмів оплати праці.

Гостра критика на адресу Колегії Міністрів України висловила у виступі голова професійно-базових галузей промисловості К. Фесенко. На його думку, позачасу уряд шукає

до вугільних підприємств, зокрема — рішення про їх бездіяльність, призначити до їх банкрутства, а отже — до безробіття й подальшого злиднявання населення. Штатні кошти, Раді, прийнято 29 квітня про регулювання фонду оплати праці. Необхідно розвинути кошти розвитку вугільної промисловості. Щоб збільшити соціальному анкету, треба не відкладати розробку переговорів уряду з представниками професійно-базових галузей промисловості.

Керівництво України, нагодувати зустріли годним професійно-базових галузей промисловості В. Степаненко, яке придало більше уваги питанням соціальної політики зростання ші. Необхідно, казав, прийняти концепцію реформи оплати праці в Україні на першій стадії. Про проект обговорювано у пресі. А. Пожедаєв, заступник голови професійно-базових галузей промисловості, висловив побажання щодо процесу роботи над проектом законів Колегії Верховної Ради згідно з рішенням Колегії професійно-базових галузей промисловості і їхні пропозиції. Заступник голови професійно-

базових галузей промисловості М. Мінченко, зупинився на питаннях, пов'язаних з приватизацією державних підприємств, наголосивши, що при цьому, що при проведенні треба врахувати інтереси трудового колективу, інтереси держави. Голова прокорму М. Мінченка металургійного кооперативу В. Шабанов говорив про те, що становить господарство країни, далеко не завжди прислухаються до думок професійно-базових галузей, навіть стало захищати права робітників.

Після тригодинної тривалої дискусії, в якій взяли участь й інші представники професійно-базових галузей промисловості, а також міністр праці М. Каскав, заступник міністра промисловості А. Голубченко, заступник міністра фінансів П. М. Савченко, народний депутат М. Савченко. Заставляючи думки, пропозиції, зупинився критика. Але учасники зустрічі погодилися, що гострі проблеми мають розглядатися і вирішуватися за столом переговорів між представниками влади і професійно-базових галузей промисловості. Але учасники зустрічі вважали, що шляхом об'єднання всіх сил, шляхом об'єднання праці в ім'я розвитку незалежної, демократичної України.

## Учасникам Першої національної хорової Асамблеї

Дорогі друзі!

Середню вітаю вас з першим азербайджанським зібранням хорів національної спільноти. Співної Асамблеї!

Демократична атмосфера, що утверджується у нашому суспільстві, створює простір для розвитку мистецтва, усього розмаїття українського мистецтва. В своїй унікальній пісенній творчості українці висловлюють найкращі почуття, надії і мрії. Висловлюючи, надії і мрії. Висловлюючи, мистецтво нашого народу найвищою мірою є центром у своїй душі багатство, містять могутній духовно-естетичний потенціал.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Національний комітет боротьби із захороненням на СНД

На виконання статті 3 Закону України «Про захоронення заборонено на СНД і соціальний захист населення» постановляю:

1. Утворити при Президентові України Національний комітет боротьби із захороненням на СНД, ліквідації у зв'язку з чим утворено комісію для здійснення керівництва організацією і проведенням заходів по боротьбі із захороненням на СНД в Україні.

2. Призначити МАЙБУКУ Геннадія Харлампійовича

головию Національного комітету боротьби із захороненням на СНД.

3. Голові Національного комітету боротьби із захороненням на СНД Мамуці Г. Х. подати Президентові України проект Положення про Національний комітет боротьби із захороненням на СНД та пропозиції щодо його персонального складу.

Президент України, Л. КРАВЧУК.

м. Київ, 27 травня 1992 року

## РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Перший Світовий Конгрес українських юрстів

1. Підтримати ініціативу Асоціації українських правників і Світлих адвокатів України та пропозиції Організаційного комітету стосовно проведення у місті Києві 16-17 жовтня 1992 року Першого Світового Конгресу українських юрстів.

2. Кабінету Міністрів України забезпечити організаційну та фінансову підтримку проведення Першого Сві-

тового Конгресу українських юрстів.

3. Рекомендувати керівникам підприємств, установ, організацій залучити учасників Першого Світового Конгресу українських юрстів до роботи на дві години передовою із забезпечення проведення роботи на дві години передовою із забезпечення проведення роботи на дві години передовою.

Президент України, Л. КРАВЧУК.

м. Київ, 27 травня 1992 року

## ОБ'ЄДНАТИСЯ В ПОХОДІ ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ

Ці слова було вжито Дмитром Павличком на прес-конференції після засідання Організму Всесвітньої Форуму українців. Вони можуть служити об'єднаним гаслом для всіх українців. Це у цьому святу, яке відбувається у Києві з 21 по 24 червня. Це зібрання українців у всіх континентах першого етапу національної України.

Голова Організму Державної Ради Микола Жулинський повідомив, що вільно відбудеться урочисте відкриття форуму в Палаці культури «Україна».

Під час засідання Організму Всесвітньої Форуму українців, що вільно відбудеться урочисте відкриття форуму в Палаці культури «Україна», за участю присутніх виступив Президент країнчук. Було вжито гасло, що три співпадіння від України (іван Савченко), від східної діаспори (Олександр Десняк-Гуденко) і західної діаспори (Юрій Шиньков) — це єдиний український сканіт осміти, економіки, майрації війська, тощо. У день урочистого відкриття Організму Всесвітньої Форуму українців відбудеться урочисте засідання і святковий концерт в Палаці культури.

Тирає ПЕТРОВ, спеціальний кореспондент «Голосу України»

## ПЕРЕГОВОРИ ПРОМІСЛОВИТІВ УКРАЇНИ І КРИМУ

СІМФЕРОПОЛЬ, 28 травня. (Кор. Укринформ Лева Рибченко). Два дні тривали переговори представників постійної Комісії державних міністерств України з питань закордонних справ і законності з депутатами з відвідної комісії кримського парламенту.

Обговорювалися проблеми розмежування повноважень між Україною і Кримом, статусу республіки.

Перед цим зустріччю між діями приймали кримську делегацію в Києві — складом кримського парламенту, який очолював міністр українського парламенту Олександр Коцюба. — Тепер ми прийшли до Криму, щоб обговорити питання з умовами, в яких працює Верховна Рада автономної республіки. З українськими властями, які очолюють державу, ми повинні робити правовими методами, шляхом переговорів, а не шляхом буллі. Це єдиний шлях, який, очевидно, болючий, але його треба пройти, реально вирішити питання інтересів обох сторін. Ми повинні бути народом, усіх інших. Треба думати, що анімація вносити не тільки в Конституцію Криму, а й, якщо це виявиться прийнятним для обох сторін, до Конституції України.

від 26 травня 1992 р. № 276 Київ

від 26 травня 1992 р. № 276 Київ

[illegible]





ОДНА,  
ЦУКРОВА

повнення: у Києві почала свою діяльність біржа. Представляємо її президента

лю (її обирають), пит-іншу продук-

рнзків непоставки товару. А це, в кінцевому підсумку, підвищує надійність укладених на біржі угод.

— Яке життя біржі сьогодні?

— Торги відбуваються регулярно один раз на два тижні. З початку роботи реалізовано цукру на сотні мільйонів карбованців. До кінця року сподіваємось мати оборот не менш як мільярд карбованців.

— А який-небудь живчик, котрий відізняє вас від решти. Є?

— Нашим покупцям не треба клопотатися про ліцензування цукру, придбаного на біржі. Це питання вирішене. Весь цукор, що його продають на біржі, забезпечений ліцензією на вивезення за межі України.



— Отже, торги на Українській цукровій біржі проводяться двічі на місяць у Києві, по вулиці Рози Люксембург, 16...

— А 3—4 червня тут проводиться аукціон з продажу брокерських місць. Це хороший шанс і для виробників цукру, і для споживачів. Кількість місць обмежена, але і стартова ціна знизена на 13 процентів.

Девіз нашої роботи звучить так: УЦБ — це все! Але і решта — теж!

Інтерв'ю з  
Андрієм БОЄЧКО.

Зверніть увагу

ШОВКОВІ  
УМОВИ

В Судаку з 3 по 8 червня проходить ярмарок-фестиваль «Великий шовковий шлях». Подія неординарна — сюди з'їдуться представники державних і підприємницьких структур чи не з усіх регіонів СНД. 3 червня відбудеться міжнародна екологічна конференція, 4 — день заїзду учасників, 5 — відкриття фестивалю за участю професійних та самодіяльних колективів, 6—7 — сам ярмарок. У ці дні працюватиме бізнес-клуб, аукціони.

Рішенням Президії Верховної Ради Криму учасники ярмарку звільняються на цей період від сплати податків до республіканського та місцевого бюджетів. А придбані товари можна буде без перешкод вивезти за ліцензіями оргкомітету ярмарку-фестивалю. Докладніше про цю подію можна дізнатися телефоном 2-22-12 у місті Судак.

Віктор СТУС.

Коротко

По квартиру —  
на стадіон

Великої популярності набула серед кировоградців речова лотерея, запроваджена міськспорткомітетом. Інакше й не могло бути, адже серед виграшів — квартири, автомобілі, побутова техніка, інші цінні речі. Тиражі проводяться раз на два місяці на стадіоні під час матчів футбольної команди «Зірка». І хоча успіх її посміхається не часто, глядачі не ремствують; лотерея підігрівала цікавість.

Микола ВОЛОК.  
Кіровоград.

Володимир СКАЧКО.

На кого чекає  
чорна робота?

На представників інших країн! Саме вони здійснюватимуть найбільш швидку виробничу діяльність у майбутній суверенній державі Подкарпатська Русь. А її корінне населення займатиметься виключно керівною та іншою чистою роботою...

Це — одна з програмних тез Подкарпатської республіканської партії (з УРП нічого спільного не матиме), установчі збори якої відбулися в Мукачевому. Основне завдання цієї партії — створення згаданої незалежної держави з усіма відповідними атрибутами. Конкретно, уряд, грошовою одиницею, митницею і т. д. Про це заявив лідер ПРП Василь Заяць, обраний її головою.

Ключовим на конференції став також виступ голови Республіканської партії Чехо-Словаччини Мірослава Сладека, який, до речі, прибув до Мукачівського солідного групу підтримки. Гості з сусідньої держави всіляко намагалися переконати «братів менших», що тільки з їхньою допомогою ПРП у змозі стати повноцінною політичною силою. Більше того, рід Сладек пропонував, його думку, найдешевшим варіант становлення ПРП і реалізації її програмних цілей: приєднання чи конфедерація Подкарпатської Русі у складі ЧСФР.

У підсумку жорстко поставили питання, чи допустимо, щоб представники іншої держави закликав громадян суверенної країни до територіального розчленування? На що той заявив: Подкарпатська Русь ніколи не виходила із складу Чехо-Словаччини і залишається у ній по сьогодні. А договір про возз'єднання Подкарпатської Русі з Радянською Україною пан Сладек не визнає взагалі.

Подібні пропагандистські виступи М. Сладека зрозумілі: Чехо-Словаччина готується до виборів. І чим вони чимче, тим різніше ставлення до створення самостійної Словачківської держави. Зрозуміло, це не до вподоби полі-

тичним силам центру. Тому серед своїх козирних карт вони намагаються розіграти і закарпатську. Мовляв, св. мостійний Словаччини ісбачити Закарпаття, як власних вух. А от ЧСФР, як суб'єкт попередніх міжнародних угод, може на його претендувати.

До речі, прем'єр-міністр ЧСФР Маріан Чалфа заявив, що згаданий вище висловлювання М. Сладека — то його особиста позиція. Вона аж ніяк не відображає офіційну політику Чехо-Словаччини.

Та повернемося до Мукачівського. Кістяк новоствореної Подкарпатської республіканської партії склали найбільш радикально настроєні члени діючого в регіоні «Общества подкарпатских русинов». Тому цікаво, як сприйняв цю позицію його нинішній лідер Іван Турянця. В інтерв'ю обласній газеті «Новини Закарпаття» він сказав:

— Партія і «Общество» — це різні поняття. Крайній радикалізм для мене ніколи не був зрозумілим і прийнятним. Ми вимагаємо школи, а партія — державності.

Водночас пан професор наголосив, що вони однозначно виступають за ідею автономної республіки і жити в соціалістичній Україні не бажають. Чехо-Словаччина, Угорщина видляють кошти на розвиток русинської культури, Україна — нічого. По краю йде тотальна українізація (цікаво, чи погодяться з цим представники близько десяти національно-культурних товариств регіону? — М. Г.) Тому русини й прагнуть жити у власній самоврядній державі.

Цікаво, яка робота й на кого чекатиме в ній?

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Факт і коментар

БІЛИЙ — ТІЛЬКИ  
ДЛЯ БІЛИХ

Мова про хліб. Білий, з борошна вищої якості. Нещодавно він подорожував на Полтавщині практично наповнено.

— З чисті ініціативи? — допитуюсь в обласному відділі ціни, управління торгівлі, державній адміністрації. Але чіткої відповіді не одержую. Тоді телефоную генеральному директору підприємства «Полтавахліб» Михайлу Поряничу.

— А що? — питанням на питання відповідає він, — хіба ми самі не маємо пра-

ва змінити ціну? Вирішили хоч раз узяти те, що нам належить. Ринком, знаєте...

Отже автори нововведення відомі. Ім захотілося розбагатіти. А ось покупцям, особливо ж малозабезпеченим, залишається, даруйте, дуля з маком, бо калач не по кишені. Та не лише він підсочив у ціні. Подорожчали батони, булочки, ріжки, пампушки, сухарі, соломка — всього близько 60 найменувань.

Григорій ГРИНЬ.

Полтава.

Позаминулої суботи «Інформкур'єр» запропонував читачам загадку під заголом «Препарат безвідмовної дії». Вимагалося за стислою характеристикою лікувального наряду визначити його назву. Читачі жваво відгукнулися — і письмово, і телефоном. Проте алуного пострілу не було, аж поки не

зателефонував невідомий святошинець і не сказав: — Ви процитували напис з етикетки на пляшці горілки «Русская корона», яку на-



За наших часів іноді приємно зустріти дядькогого буденних потреб і клопотів. Ізлучитимок, я здобув Федора Тетянич. Для тетянич — жива культурна пам'ятка Києва, як і мудрець, пророк і конструктор майбутнього Глазунов, а образ Ісуса Христа, він дивом про музику, його твори знає Європа, в нього, водночас тихцем крадуть у нього і час комусь щось доводити. І не без успіху казав йому: хіба ти художник? От Рєшін — минуло й півстоліття, як репродукції Рєшін куються під однією обкладинкою. Перед м. Тетянич акраз прийняли до Академії оригіналі «ГУ» писав нещодавно. Прийняли — як — завідділом Безсмертя...

— Що нині робите, Федоре? — Міню траєкторію люддей! Хочете — і вашу поміняю? — Федоре, у нас є рубрика — «Крісло для гостя»... — Геніально! Крісло — це основа основ. Але крісло я візьму своє. Я саме сконструював такий модуль, крісло-робот, у якому людина може жити й самовідтворюватись. Головна умова — це

має бути кріс-тнік! — Де ми безсмертних? — рика у нас в-ти... — А кож-смертний і вилнає з тілологію. Я мене — не-так, я відпов-трапилось у

## СПОДОБАЛИСЬ БАНКИ

Дитяча картинна галерея міста Києва — єдиний в Україні навчально-методичний і пропагандистський центр естетичного виховання дітей — не може звести кінці з кінцями. Уже протягом кількох років галерея веде реставраційні роботи в основному будинку, що по вулиці К. Лібкнехта, 17. Але коштів, виділених з державного бюджету, не вистачає. То що, припинити реставрацію? Зачекати до ліпших часів?

Ні, вирішили працівники Дитячої картинної галереї і наміслили привернути увагу жителів і гостей столиці до своїх наболілих проблем

А о 19-й годині театральної опери і балету імені Т. Шевченка почнется концерт, в якому провідні оперні артисти виконуватимуть твори українських композиторів.

## ШОУ — АС

30 травня — лише один вечір у рамках Дня Києва відбудеться благодійне концертно-спортивне шоу. Ініціатори його проведення — українська Спілка ветеранів Афганістану. Так, вечір лише один, а добрих справ під час його проведення можна зробити безліч. Перша — гроші, які ви заплатите за квиток, підуть на допомогу інвалідам-афган-

ціям та сім'ям, які перебувають у важкому становищі. Але що неможливо зустріти новітніми ми, наприклад, фанія, народне ім'я за с-ло справді л-Яскраві! — ко-кого небес-участь в-ест-ті. Серед а-американськ-

Загадка на вихідний

## ВОНО, МАБУТЬ, ОДНАК

ші сусіди продають за валюту іноземці! Той чоловік не назвав свого прізвища, відреккомендував просто Дегустатором, а

шкода, бо й солотню віри. Але що неможливо зустріти новітніми ми, наприклад, фанія, народне ім'я за с-ло справді л-Яскраві! — ко-кого небес-участь в-ест-ті. Серед а-американськ-

Проблема

# кого чекає на робота?

І інших країн. Саме вони здійснюють надання виробничу діяльність, а майбутнє підкарпатська Русь, А її коріння лежить виключно керівано та іншою

огранич републи- а УРП мени лібер- якої воку. Ос- парті- іого жана- сьма від- чутами: гро- стинство- мених лібер- щого, обра- тичним силам центру. Тому серед своїх козирних карт вони намагаються розіграти і Закарпатську, Молдавію, а також Словаччину, не бачити Занарпаття, як власних вух. А от ЧСФР, як суб'єкт попередніх міжна- родних угод, може на нього претендувати.

До речі, прем'єр-міністр ЧСФР Мірча Філафа за- явив, що Занарпаття виле- зє з Словаччини, не- словованія М. Сладека — то його особисті погляди. Воно як ним не відобра- жасе офіційну політику Че- Словаччини.

Та повернемося до Мука- човського. Кістяк новоствореної Подкарпатської републики- ської партії склали: най- більш радикально настроєні члени дучого в регіоні — Об'єднані подкарпатських русинів. Тому цікаво, як сприйняли цю позицію його мінімний лідер Іван Турян- чин. В інтерв'ю однієї з газет Подкарпаття Занарпат- ть він сказав:

— Партія і «Общество» — це різні поняття. Край- ній радикалізм для мене ніколи не був зрозумілим і прийнятним. Ми вимага-ємо школи, а партія — держ- ави.

Водночас пач професор наголосив, що вони одно- значно виступають за цю автономію републики. І жини в соціалістичній Укра- їні не бажать. Чехо-Слова- чина, Угорщина виклика-ють кошти на розвиток руси- нської культури, України — нічого. По краю же тоталіта- ризація (цінаво, чи погору- ватиметься з цим представни- ком десяти національ- но-культурних товариств ре- публіки? М. Г.) Тому руси- ни прагнуть жити в руси- нській самоврядній державі.

Цікаво, яка робота й на- гою ченатиме в ній?

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Факт і коментар

Тільки

БІЛІХ

а змінити ціну? Вирішили ко- го раз узяти те, що нам на- лежить. Разом, замість.

Отож авторитет доведень- аломи. Ім захотілось розбага- тити. А ось пошукали, особ- ливо й малообдаровані, за- лишались, дарувати, дуля а- мамом, бо кляч не по міше- ни. Та не лише як підсочини у ціні. Подорожували багачи, бубняки, ріжки, пам'ятушки, сухари, соломиха — всього бачились 60 найкращим.

Григорія ГРИНЬ.

Полтава.

«Ін- оспити а- заготов- леному стислого ін- тувальні його а- відгук- 1, те- по- лоні не

Крісло для гостя



За наших часів іноді писемно зустріли двана, зовсім байдуже до буденних потреб і клопотів. Ізучи нещодаю Хреп- тивича, а злібав Федора Тетяничу. Для тих, хто не знає: Тетянич — жиня культурна пам'ятка Києва, художник, дла- в і музика, пророк і конструктор майбутнього. Він по- вав Гаузауно а образ Ієса Христа, він дискутував з Пула- сом про музику, його творця знав Берна, над ним відміню- ються, водоччас тивцем крадути у нього ідеї. Він посли- час кокусю щось доводив. І не без успіху. Дядько на- казав коку: хіба ти художник? От Реція — художник! Не минуло й п'ятихвилин, як репродукції Репліка й Тетяничу дру- кується від одиної об'єднанкою. Перед нашою зустріччю Тетянича авпра приїхав до Академії оригінальних ідей (ар- не!) «ГУ» ніска нещодаю. Приїхавши — як він сам сказа- — завадливим Безсмертя...

— Що ми робите, Фе- доре?

— Мишко траєкторію ло- дий! Хочете — і валу помі- нимо!

— Федоре, у нас є рубри- ка — «Крісло для гостя».

— Геніально! Крісло — це основа основ. Але крісло і візьму шось. Як саме конструю- юва такий модуль, крісло- робот, у якого людина мо- же жити й самовідтворюва- тись. Головна умова — це

# ЗАВІДІДПОМ БЕЗСМЕРТЯ

має бути крісло для безсмерт- ний!

— Де ми з вами наберемо безсмертний? Ажме па рубри- ку у нас виходить щосубо- та...

— А кожен з нас — без- смертний і безкінечний, це випливає з мого вчення про цілостворіння. І — це асе. Нема мені — нема нічого. Від- та, я відповідав за те, що трапилося у Чорнобїлі, але

Анонс

# СПОДОБАЛИСЬ БАНКІРАМ ДІТЯЧІ МАЛЮНКИ

Дитяча картинна галерея міста Києва — єдиний в Україні проваляно-методич- ний і авчально-методич- ний авчально-методич- ний центр естетичного вихован- ня дітей — не може звести німці з німцями. Уже прола- том, німцями робить галерея — реставрації картин в основному будинку, що по- вулиці К. Лїонхейма, 17. Але коштує, викладені з держав- ного бюджету, не вистачає. То що, припинити реставра- цію? Зачекати до ліпших ча- сів?

Нї, вирішили працівники Дитячої картинної галереї і наміслили привернути ува- гу жителів і гостей столиці до своїх найбільших проблем

під час святкування Дня Ки- вева. Саме з цією метою і проваляють сьогодні конкур- си оних художників «Веселі неба» та «Веселий візе- рунки», концерт дитячих му- зичних колективів. Гости свята також матимуть змо- гу зустрітися зі спонсором мі- ського театру дитячок «Пусті- чини», ознайомитися з фунда- мент Дитячої картинної гале- рії.

А о 19-й годіні а Націо- нальному театрі опери та ба- лету імені Г. Шевченка рози- грюватимуться благодійний кон- церт, у якому візьмуть участь провадні опери співаки дер- жави Співдружності: Марія Бієшу з Молдови, Євгенія

Мірошниченко з України, Ірина Богачова, Маріна Ла- піна і Сергія Морозова з Ро- ції, Вірліліу Нурекан а Лівії. На концерті зустрітяться представники майже двана- дцяти музеїв дитячої творчості колишнього Союзу — учас- никами установчої конферен- ції Міжнародної асоціації дитячої творчості, нової неурядової організації, міс- цем розташування робочих центрів майже сьомого століття України.

Всі ці заходи стали мо- жливими завдяки Броніслав- банку, який виступає спонсо- ром свята дитячої творчос- ті а Києві.

Роман БАТРИЧ.

# ШОУ — АФГАНЦЯМ

30 травня — лише одяк вейтр у рамках Дня Києва відбувсяс безбодій- не концертно-спортивне шоу. Ініціатори його проведення — українська Спілка вете- ранів Афганістану. Так, ве- чір лише один, а добрих спрад під час його проведе- ння можна зробити безліч.

Лєриша — гроші, які ви за- платите за квиток, підуть на допомогу інвалідам-афган-

цям та сім'ям загинувших. Дру- га — детинеті задоволення від зустрічі з відомими й та- лановитими людьми. З таки- ма, наприклад, як Марія-Сте- фанія, народна цілителька, чия ідеї за останній рік ста- ло справді тєтендою.

Якразді «Зірки» містять- оного небохиль м'язувати участь а естрадному концер- ті. Серед тих «зірок» — американська виконавиця ук-

райських пісень Діой Брі- те, єдиний в Україні твор- єць асфальт піснї з Києва та Києва.

Люди народжуються не для айїни, а для краси й лю- бої. Це, вимсь, і стверджу- ють. А ми, вимсь, і стверджу- ють. А ми, вимсь, і стверджу- ють. А ми, вимсь, і стверджу- ють.

Власні інформації «ГУ».

Загада на вихідний

Воно, мабуть, однаково

зателефонувати невідомий свя- тощність і не сказав: — Ви прощували напис з стигнети на плянці горля- ки «Русская королева», лия Лю-

школа, бо його відповідь мо- толоотно айрі! Але що нам робити а листом княгини Павла Ковтуна? Він нише: «Те, про що ми ви-

тасте, — це сеча. З 31 допо- могою я вилукав газетир, хрещівний холєспитит, брорі- чий, татар горла, асфальт, флос і тєне йїни. З повагою, Павло. 24 року, інвалід, на- нульовий терпєнтат.

Отак. І перши м'язовиді- цілком міра, і проти другої авжно щось заперечити. Во- но, мабуть, однаково.

Сергій ВСУАТІН.

Оказії



# НЯВ, О!

Недавю а одному з райовий Ньї-Порна на- горювали металло нім- цю, котра від чїх по- жежи розбувала дво- сонних чоловіків і тим аргумента та. Нодїна історія трапилася і в Горюстєй Житири- ської області. В оселі громадянина Мико- ла район загорілася не- змінена електроді- ка. Вогонь перенуку- є на домашній скарб. Кінька рочаца толо- со налячати, але хазяй- ка сила нашла мїщю. Тодї німца вискочила на ліжко й почала дра- пати обличчя жини, за- що та згорюла від ве- личчи вогнища. Прова, мабуть, нашла українсь- ка німца, мабуть, не отримас.

Віктор ВАСНІЛЧУК, інформагентство «Віник».

Фотогетод В'єчєслава ЯКУБЕНКА.

Пригода

# ЗАХОТИЛИСЬ ЗЕЛЕНЕЦЬКИХ

Львів'янка Надія К. на ринку в Києві за 30 тисяч «дєрев'яних» купила 2100 доларів США. Тільки від зе- лєнєцьких аналізів, фа- льяцини. Єдина ра- дість — шахраї затри- мали.

Богдан БЕРЕКЕТА. Волинська область.

# ПОГОДА

30-31 травня на У- країні насом дош. Со- годні на заході і сході України очікує соня- чна, похмура погода, гро- зь, у сїдїмї областях очіку- ватимуться грози, 11-22 травня на сході України очікує гро- зь, 11-22 травня на сході України очікує гро- зь, 11-22 травня на сході України очікує гро- зь.

По Київській області сьогодні адрєш дош, по- хмура погода, мітєр зли- нєнє, грози, 11-22 трав- ня на сході України очі- кує грози, грози, 11-22 травня на сході України очікує грози.

# ПРИВАТИЗАЦІЯ ЗЕМЛІ КЛЮЧ ДО РЕФОРМИ

Село

Інтерв'ю  
з професором  
Володимиром  
Черняком після  
сесії Великої Ради  
Руху

— Володимире Кириловичу, неподано відбудати сесія Великої Ради Руху, на якій, серед інших питань, розглядалися аграрні проблеми. Чому саме тепер Рух вирішив розглянути це важливе для України питання? Можливо, було б доречніше розглядати економічну ситуацію в цілому?

— Ви знаєте, що ситуація з продовольчим постачанням вкрай незадовільна, а земельна реформа в Україні, перебуваючи лише у початковій стадії. Відходячи з того, що вона нині має вирішальне значення для розвитку економічної ситуації в Україні, і не тільки економічної. Тому Рух вважає, що це завдання першочергового ваги.

— Як я вже казав, це присуджується Верховна Рада до рекомендацій Руху щодо аграрного питання?

— Я думаю, що депутати Верховної Ради України, які належать до фракції Руху, аплодують і відзначають це як подію. Але не все залежить від них. Треба впливати не на симіонів злобори, а на чинників П'яничкинина. Основними причинами невтішного стану в проведенні аграрної реформи є відсутність державної програми земельної реформи, повільність фермерських господарств технікою та кредитами, невиконання законів. Я не вважаю щедором земельної реформи кодекс, прийнятий ще до Верховною Радою. Але він має підґрунтя для проведення земельної реформи. Хоч би чи ірорка робилася! Але містива влада не дуже даєше заклад, і не тільки містива, а навіть Кабінет Міністрів. Причому незадовільного стану в проведенні земельної реформи є також прогніз приватизації землі на Консультативній партії. Селянської спілки, Соціалістичної партії. Однією з причин є необхідність швидкого завершення реформи й відсутність контролю з боку державних органів влади, громадськості за

ходом реформи, за діями посадовців осіб. Це я є основні причини, що гальмують хід проведення земельної реформи. Тому, щоб побороти ці причини, треба впливати на них через депутатський корпус і Верховної Ради, і на місцях. Потрібно, щоб осередки Руху на місцях також впливали на хід проведення земельної реформи.

— Я, на вашу думку, це не було б краще для України, щоб та допомога, яка має надіти від Міжнародного валютного фонду та інших установ, шішла б насамперед на перебудову інфраструктури, сільськогосподарства, ніж на закупівлю на Заході продовольства?

— Потрібно перш за все створити відповідні інфраструктури на селі, дати техніку, техніку, паливо, добрива. Але оскільки у нас нічого їсти, то нам потрібна також гуманітарна допомога.

— Але ж за це все треба платити гроші... Чи не означає це, що наші діти та окупні влатити за наші борги?

— Я думаю, що і нашою поклопону доведеться за це платити. Тому вирішальне значення має технологія, технічні знання, організація, а не безсерйозна допомога продовольством. І тому Рух у своїй політичній мислї не вважав, що це неможливо, диспозит і орієнтація владу країн, які нам допомагають, саме на те, щоб вони допомагали здійснювати технологічний прорив у сільськогосподарстві та економіці в загалі. Тобто нам перш за все потрібні технологічні інвестиції.

— Чи існують в економіці наукового характеру, які формуються при Русі, секції, яка б займалася аграрними питаннями, і чи не можна через Рух якось проводити підготовку спеціалістів, які в майбутньому обіймуть посади в Міністерстві сільськогосподарства та інших державних структурах?

— Безперечно, дуже важливе значення має підготовка кадрів, тому в являються дослідному центрі Руху саме цим займаються спеціалісти, які в майбутньому обіймуть посади в Міністерстві сільськогосподарства та інших державних структурах.

— А що пропонує Вєліка Рада Руху для вирішення аграрних проблем?

— Вихід із існуючого становища селянина в Руху вимагає а приспосібовані до аграрної реформи всієї державної влади та управлінських структур, які би не заважали діям, але ми починаємо саме з цього. Його не дають землі, не дають або дають неутіда, тому без судової реформи неможливо здійснити земельні реформи.

— Селянка в Руху вимагає вихід у приватизації землі — передачі її в приватну власність селянина, що виникло земель запуску, і це послугу основою для створення індивідуальних селянських і колективних господарств. Тобто ми не виключаємо колективних господарств, якщо вони дісно ефективні. Якщо вони тривають на нотах, то нехай вони будуть. Але нехай це будуть справжні колективні господарства, а не «колоски», до речі, у нас «колоски» не були справжньою кооперативною колективною власністю. Рух вимагає вихід в реорганізації на основі пачанових колективно-радянської системи в аграрно-власну систему господарювання.

— Вихід полягає в лінійній реорганізації державної програми земельної реформи, зокрема становленні фермерської системи господарювання, забезпеченні фермерських і господарств технікою тощо. Вихід полягає в об'єднанні асоціацій фермерів в одну із забезпечення їх незалежності. Особливе значення ми надаємо створенню земельного банку України з офіліями на місцях, щоб кожен громадянин міг замовити купити земельну реформу, безперечно, необхідно здійснювати підготовку та кредитну політику, щоб фермерські господарства і забезпечити ціновий паритет щодо всіх сільськогосподарських підприємств.

— Цяється також про зміцнення матеріально-технічної бази переробних галузей та потужностей для зберігання продукції. Проте треба віддати виробництво зерна, цукру та олії, а також кормовиробництво, зберігання та переробку продукції. Аграрна реформа пов'язана з переходом до ринкового, комерційного механізму. До закінчення сільськогосподарської реформи, а організаціїм товаропостачання та торгівлі. Рух також виступає за ініціювання проведення «кіль» триває українських них зборів фермерів для об'єднання їх в єдину спілку.

Костянтин ЛЮБЕ, журналіст.



До уваги уряду

## МІЛІАРДИ ЗДИМЛИ

Можливо, дехто скаже: знайшли тему — цитирини, куринки, коли кобаси їм не вистає. Однак хто пам'ятає «тютюнові» бунти, алевтєні, думає по-іншому. Адже доніє є охочі відкупити зашпаний димок, вважаю, що тютюнової виробляють бути в кожній країнці. Іншою логічною звинувачення, і боротися потрібно не з тютюновою промисловістю, а за зниження цінових відносин цигарок через подорожання їх якості, а не погосторваті помилки сумнозвісної антіалкогольного кампанії.

Ось і дожили до другої річичної тютюнової «годої». Затяті курці пам'ятають, що почався він у позасезонній травень. Через економічну блокаду Литви зупинився тамтешній палєровий комбайн, котрий на 70 відсотків забезпечував палєром тютюновою промисловістю.

З великими труднощами і втратами нашої фабрики відолася надолотити нові завдання і забезпечити себе сировиною й матеріалами. Боротьба за виживання не могла не позначитися на ціні тютюнових виробів. Ринком є ринком. Пачка «Космосу» почала коштувати 10 карбованців, «Ватри» — 6. Що я казати, ціни «вигинаються» високі. Зате цигарини завжди з'являлися в продажі і зникала потреба в талонному їх добуванні. Заводи перекрили кінсьє і спекуляції — неадекватно для перепродажу став тютюновий товар. Та найпошанованіша після відступку цін з'явилася реальна можливість за рахунок прибутків підприємств лише цієї галузі відкупити повноцінний місячний бюджет, а і державний. Порівняти. Дефіцит бюджету нашої області становить біля 122 мільярдів карбованців. Наша фабрика із проведенням справді ринкової політики могла б поповнити його за рік на 380 мільярдів карбованців, а за півроку — на мільярд 800 мільярдів карбованців. До бюджету України надійшло б 2 мільярди 380 мільярдів карбованців. Тобто гроші покупки цигар, затрачені на цигарини

повернулися б йому у вигляді збільшеної зарплати, дешевих продуктів харчування, зменшення плат за перебування дітей у дошкільних закладах, поліпшення медичної допомоги та інших соціальних благам. Причому перевищення рівня рентабельності, який коштує очікувати, ніякої наданого йому не давало. Все, прибуток від нього фабрика перераховувала до державного бюджету. Прибуток з інших джерел черкаські тютюночники щедро ділилися з ними, хто потребував допомоги. Тоді понаїд два мільйони карбованців підприємство виділяло для фінансової підтримки автопідприємствам, комунальним школам, музеем, лікарням, навіть ветеринарним.

Однак могово Діян швидко започатковані ринком відносин. Під гаслом «турботи» про народ Президентові було пласнувати (іншого слова, на мав, неможливо підібрати) Указ № 71 про обмеження рівня рентабельності. Під адміністративним тиском у лютому ціни на тютюнові вироби зникнули в чотири рази. Тут садомо обмінували торгівлю, в системі якої враз опинилася велика кількість і дешевих цигарок, розпоряджати якою, по суті, вона могла за власним розсудом. Після Указу зникли заводи, які повинні були потужність талонної розподіляти, реанімувалася спекуляція. Це б пак. Для неї, могово за пошук чарівної палички, знову відкрився єдиний спекулятивний простір за прозорими нормами. Цін на тютюнові вироби в Україні одним роком пера стали нижчими, як порівняти з Молдовою, на 12 карбованців, а Білоруссю — на 4. Не кинути вже про інших далекі і близькі сусіди по СНД. Та реальні мільярди карбованців, котрі могли б поповнити державний бюджет, без перешкод попливали, простр здибли у бездонних кішенях спиртних «об'єднань» від спекуляції.

Немає цього не бачити уряд? Василь МИКОЛЕНКО, директор Черкаської тютюнової фабрики.

## Селянський щоденник

Маю на увазі обласне окредне підприємство «Подгатамеловодство». Із 115 господарств області до повної приступили лише 35.

Щобно приважити на посаду першого заступника Прем'єра, Прем'єра і Косельяного району Леонід Переконий не прихвоує стурбованості:

— У своїй першій робочій день я починав, як працюю, розуміючи систему. Почуте прикладом. В одних господарствах системи

## Чекують з моря негоди

розрахувачі, в інших до них діла нікому немає: і надари не можна розготівати, і не відремонтувати.

Але передусім це стосується керівників і спеціалістів об'єднань. «Полтавське» поговірило: «Уже не вперше на їх адресу з району надходить серйозні претензії». І хоча першопочатково районні області техніки була часом підготовлена до сезону. А в цілому по області до проектних потреб не вистачає техніки, асфальтованих машин. До того ж техніку ма-

сово розномплектують на полях, кредитах, дингуні, кабелі, трубі. Так, за останні три роки тільки в Новосанжарському районі з'явилися «прикробили майже» 800 дингунів і 1200 метрів труби, на що в господарствах лише 100 метрів труби. А в області і без того клопотів вистачає, тому нерідко вони не вистачають їм за замін, ні на засерення.

Григорій ГРІНЬ, Полтавська область.

## У наших сусідів

Спеціально для  
«Голосу України»  
інтерв'ю дає  
міністр оборони  
Республіки  
Молдова  
генерал-лейтенант  
Іон КОСТАШ



## Національна армія Молдови: перші кроки

Наша доповідь: Іон Григор Кошташ народився в 1944 році у селянській сім'ї. Протягом останніх років жов у Бєларусі, куди був евакуйований батьком. Повернувшись на батьківщину, закінчив середню школу, а потім Харківське військово-авіаційне училище і військово-повітряне училище імені Гагаріна. Проживав усі складні роки командиром авіаційної частини. Давнік був основною ЦК КПРС в Молдові, потім Міністерство авіаційних справ. З цієї посади був призначений міністром оборони.

— Пане генерал-лейтенанте! Уже кілька частин склали військову присягу на вірність народній Молдові. На якій базі створюється

збройні сили, зброю кому беруть, техніку, озброєння, як вирішується кадровою проблемою?

— Неповний приклад з цього питання показав нам Україна. Частину техніки й озброєння, що розміщувалася на іншій території, ми націоналізували. Одну частину бригади казенних частин уже сьогодні можемо забезпечити всім потрібним. З надрами в перспективі великий проблем не буде, хоча на перших порах з укладанням. У збройних силах колишнього СРСР в тому числі й в Україні, інші служать близько трьох тисяч офіцерів-армійців. Кожному знайдеться місце в рядках нової армії.

— Якою буде структура чисельності армії Молдови? Наша Республіка завжди мала велику територію. Її економіка не дуже розвинута, як, наприклад, України. Через це утримувати велику

армію нам не під силу. Але навіть за цих умов маємо намір сформувати моторизовану та авіаційну бригади, бригади ППО і зброю, інші частини й підрозділи. Рівнодіро розміщуються по всій території Республіки, вони сформують територіальну оборону, подібну до збройних сил Швейцарії, чий досвід маємо. Лише говорити про чисельність, то наприклад, чини 14—15 тисяч чоловік.

— Між Молдовою та Румуномією співіснують збройні особаби в економічній сфері. Чи отримуватиме розвиток зв'язки з військовий газу?

— Безперечно. Прем'єр-міністр Румунії Іліеску заана, що їхня сторона готова допомогти у створенні армії. Однак треба мати на увазі, що в цьому напрямку ми будемо розширювати контакти не тільки з Румуномією, а й з іншими державами, де знайдено взаєморозуміння і підтримку. Перші ми створювали у себе структуру військового навчання, що виключає можливість підготовки офіцерських кадрів з окремих спеціальностей у країнах СНД, так і в США, Італії, Франції.

— Пане військовоначальник, на території авіації країни залишилися колишні війська, колишньої Радянської Армії. Як узала під юрисдикцію Румунії. Як осадяться доми цих військ, мола? Чи збиратимуться адвокати? Молдова?

— Залишили 141 армії під парадовані Берковому ко-

мандуванням СНД, релігія військ переведена під юрисдикцію Молдови. Нікі розробляється проект угоди, яку найближчим часом підпишуть Молдова і Румунія. Вій, зокрема, передбачає правове становище військ, розміщених на нашій території. Вони не мають права атруватися в наш авіаційній справі, зокрема, вони не повинні мати власних військових органів. Молдова, не діяти всупереч суверенітету Молдови. За використання повітряного простору над територією Молдови, платуватимуть подати. Відповідно до проекту угоди 14-та армія має залишити

територію Республіки не пізніше червня-липня 1993 року.

— Який вплив мають чисельні сили на території армії? Чи буде вона воїнізована, як свого часу радянська армія?

— Відповідь одозокана — ні. В Законі Республіки Молдова «Про Збройні Сили» право створення, період служби в регулярних військах забороняється членство військовослужбовців у інших політичних організаціях, на основі цього. Законом Міністерство оборони в нас передбачено. Воно підпорядковується Президенту, парламенту й урядові Республіки. У своїй повсякденній діяльності суворо керується Конституцією і законами Республіки Молдова.

— На території авіації держава утримує авіаційну

но ще ді держав: Гагаузія і Придністровська Молдавська Республіка. Чи буде використана армія Республіки Молдова проти цих невідомих Республік?

— Ці Республіки створили на народ, а груписами завоювали. Намаються в народних алерами, вони ають в оману людей, протиставляють їм законним державним органам влади. В результаті, пронамається груп невідомих людей. Однак, друмо, подальшої ескаляції конфлікту не буде. І без застосування військової сили ми зможемо зберігти територіальну цілісність Республіки. Армія ж має потяжати не для боротьби з сепаратизмом, а, як записано в Законі Республіки Молдова «Про оборону», «для захисту держави в разі збройної загрози, забезпечення недоторковості її кордонів і повітряного простору».

— І останнє запитання, пане генерал-лейтенанте. Україна Молдова має близькі сусідів, у нас співпаяні народи. Як нерпентин співробітництва армії Молдови з українською армією?

— Навсвітлість з Міністерством оборони України текар полковником К. Морозом ми наважимося в одному військовому тузі. Підтримуюмо за яким й тепер. Вважаю, що Україна, незважаючи на постійний розвиток військових структур колишнього Союзу, добулася на шляху стаоричних військових збройних сил великих успіхів. Будемо співробітничати з нею, у військовій сфері.

Інтерв'ю здійр  
Микола МІЗЯН,  
полковник, кореспондент  
«Красної зvezди»  
Кишинів

## Повертаючись до надрукованого

## Амбіція влади чи примхи посадових осіб

Під час підготовки статті «Обері-92»: конфліктна ситуація, надрукованої в «Голосі України» 18 липня цього року, заступник відділку культури Луцької міської ради Юрій Войнаровський показав мені копію листа, як і як міністр культури України Лариса Хорольська за підписом начальника обласного управління культури Володимир Денисенко, в усьній формі в повна підтримка вої директорії пісенного свята. Призначено, що я повірив некажучи відділку культури. Але на делій, акподе (Бережнево Бор береже) знав копію цього листа. Після публікації в газеті згаданої статті до мене зателефонував начальник обласного управління культури Володимир Денисенко.

— Ніякого листа на ім'я міністра культури України я не писав, — сказав він, — листом серйозно. У відділку культури міськанкому зробили це самі, приписавши моїм іменем. І про це дізнався з газети.

Юрій Войнаровський, а який на що теку я мене відвався розмова, тепер говорю так:

— Ми підготували лист. Хотіли кидати в Київ, але, мабуть, це був час, закрутилося. Чи, не те слово — закру-

тих трьох фестивалів, бачна, як це відбувалося. У 1989 році, колишній журналіст було небажано ходити туди де маворили синьо-жовті прапори. Але в той час міська Рада чомусь не претендувала на «анілююче право». Саме тоді дирекція фестивалю була в достойній пошані. Після чого, на адресу Леаненко бракувало сил для хвалебних усях та писемових од.

— А сьогодні Луцьк має дві дирекції, два термини проведення фестивалів, де обидва не викликало. Тільки одна називається «Обері». І незрозуміло позиція нової дирекції. Вона себе нічим ще не пропала, нічого не встигла зробити, але вже визнаючи статус фестивалю, назвавши його традиційним, не звернувшись до органів, не звернувшись до органів. Ось так, мовляв, знай ішні. Одні одне, що хоча, те і робить. То, може, варто в такому випадку назвати своє слово Міністерству культури України? Во та ситуація, яка сьогодні є у Луцьку, може дозволити фестивалю «Обері-92».

Під час недавньої розмови з ковим начальником обласного управління культури Богданом Самохвалом і заступником голови Луцької міської Ради народних депутатів, головою нової організації фестивалю Олександром Максимовичем я аявляю, що міська Рада від свого рішення не відступить. Ці невідомі аявляють, що такого роду фестивалі повинні проводити на рівні влади. На компроміс їм ніхто не хоче. Шукуються

всілякі причіпки, щоб попередити організаторів фестивалю, припинити, зганяють.

— А що думає директор то-маршета «Світ» Олександр Леаненко, який ще з минулого року розпочав підготовку до проведення четвертого Всеукраїнського телевізійного фестивалю пісень і поезії з авторськими піснями «Обері-92»?

— Прикро, що винюком Луцької міської Ради проведення фестивалю не вважається фестиваль і теж під назвою «Обері». На мою думку, це несправедливо брати ту назву, до якої ти абсолютно неперішкий. Новий фестиваль не рівнянки міста фінансується. Та як би оголошено нам не було, але організатор фестивалю «Обері-92» кана дирекція проведє у Луцьку з 8 по 12 липня. Більше 60-ти запрошених нами людей діла агоду взяли участь у фестивалі. Прийдуть Ігор Жук, Оля Богатоміска, Василь Жданюк з дружиною Ладюю з України, Люба Вілані з Канади, Роман Гавран — з Польщі, Станіслав Шеретих, Леан Вондар та Зок з України з Івано-Франківська.

Нерівнянки міської Ради нам дорікають, що ми не виконали умов договору у 1991 році. Але це делю не так. Винюком на проведення пісенних свят не дав нам жодної копії, але після цього ми не зматиматимемо збільшити кількість учасників. Та їх просто в нас не було.

Значняно, Міхто ніному не

забороняє проводити пісенну свята, але на не право і Луцька міська Рада. Тільки у асьому повинна бути порядність, людність. Не можна поводити, як ми, уштануючи ки несправді. На підтвердження цих слів проведено міська рада з листа одного з лавратів фестивалю «Обері» Ігор Жук, якого я віднаслідка Олександр Леаненку. Послухаючи «Примчати у «Голосі України» про ті примчати, що вирують кавалю «Обері». Катя Колчова отримала з проханням як «альтернатива» про ті примчати, що вирують кавалю «Обері». На підтвердження цих слів проведено міська рада з листа одного з лавратів фестивалю «Обері» Ігор Жук, якого я віднаслідка Олександр Леаненку. Послухаючи «Примчати у «Голосі України» про ті примчати, що вирують кавалю «Обері». Катя Колчова отримала з проханням як «альтернатива» про ті примчати, що вирують кавалю «Обері». На підтвердження цих слів проведено міська рада з листа одного з лавратів фестивалю «Обері» Ігор Жук, якого я віднаслідка Олександр Леаненку. Послухаючи «Примчати у «Голосі України» про ті примчати, що вирують кавалю «Обері». Катя Колчова отримала з проханням як «альтернатива» про ті примчати, що вирують кавалю «Обері».

Богдан БЕРЕНТА,  
власник кореспондент  
«Голосу України»  
Волинська область





● День Києва

## Під знаком архангела Михайла

ПРОХОДИЛИСЬ СЮГОДИ  
І ЗАВТРА ДЕНЬ КИЄВА

Якщо ви одержите «Голос України» вранці, то це свідчить на грандіозне свято кінця — День міста і кінця державної адміністрації Києва відійшли на його місті 1,5 мільйона карбованців, ано обсягом бутні цілою.

Вітаючись свято на різних сценічних і естрадних майданчиків, площах і вулицях. Проте якщо гості Києва відрізати прийдуть на Андріївський узвиштя, то на пам'ятник. Сам тут за традицією розвиваються найкращі продажі, діляться автостанції — від доміньки немінно до анискоджонів теорії.

Цього року вперше і, здається, надого ефішу свята прирешити стародавній верб Києва, на вмісту зображення архангела Михайла.

Отже поспішайте, на вас чекає чимало приємного.

● По джерелі

## Церква Вознесіння Господня

На Байковому цвинтарі (вул. Байкова, 6) стоїть невеличка церква святого Вознесіння Господня, споруджена на 1883 року. Два роки тому вона санітувала друге народження. Києво-Печерська Лавра взяла її під свою опіку, провела реставраційні роботи, закупила церковне начиння. Сюди ж завітати службу прийдуть такі лаврські ченці, але зараз церква стає «на ноги» і здобуває самостійність.

Тут вже є свій постійний священник, отець Йосиф. Про нього багато говорять тільки з повагою. Є і свій хор. Звісно, роботи у церкві не тількино розпочається. Ведеться і у староанглійському стилі. З центрального нефу вже обласодили надрод Марії Оранта. Але ікон ще мало і здебільшого ті, що їх жертурють люди. Їх ангажували рушники, ашмакини лапалки.

Якщо ж хочете пожертвувати йому чор рушник на справу вознесіння духу, ан відтерпайтеся, куди йти

Ірина ВОРОБІЙОВА

Це теж була історія — поки колектив «Будинку мебелів» зареєструвався як орендне підприємство. Але між тим, як правильно, не дотримався престо, то що про не згадувати? І хоч обласна фірма «Меблі» протестувала проти такого рішення, проте арбітражний суд узяв спорну колективну майтину, а Цецерський райнаком затвердив його статус.

Отже, працюйте, ентузіасті ринку, покупці радуйте, добро намагайте і справді, зарплатова колективна, як і належить. Договори з анробіканми мебелів укладі, увійшли до асоціації «Закарпатські». Може, прокупувати ще не так, щоб майнаювати стати, але орендарі ладні й приміщення утримувати, й господарювати самостійно.

Але... Дуже вже симпатичний цей об'єкт — «Будинку мебелів». Без перебільшення можна сказати, що це не один з найкращих торговельно-заказних. Тож багато що нагадає на його осягом. І насамперед — це українське об'єднання фірми «Меблі», а тепер Український державний комерційний центр «Меблі».

Вже раніше було повідомлено, який хазяїн в своєму улюбленому князівстві, бо у нього а рунах обиди вкисли розпину. І не зчулися чиконки центру, як стали нікому не потрібні. А керувати, чи то ласк — жити як грець, чи як ірландець, на базі «Будинку мебелів» створили... спільне українсько-баварське підприємство. І назву придумали: «Українсько-баварський будинок мебелів та інтер'єру».

І закрутилися. Я знавочисла з документами, які збралася наколо цієї справи. Арбітражний міський суд без будь-яких аргументів рішення скасував своє ж попереднє рішення. І після цього листів з авторитетним підписанням кардідила. Наприклад, колишній міністр торгівлі В. Тимофеев, переночував, але пре-

# «Позбавте нас... захисту»

ВОЛОЄ  
КОЛЕКТИВ  
МАГАЗИНУ  
«БУДИНОК  
МЕБЛІВ»

● Проблема



м'єр-міністра України О. Саспичева у доцільності створення СП, об'єднаною згорі. І насамперед соціальної захист колективну «Будинку мебелів» та безплатний капітальний ремонт приміщення багаторічного старого, а також насичення його імпортними меблями.

Крім того, міністр чомало серйозно пише: «Будинку мебелів» є структурним підрозділом Українського державного комерційного центру на правах поміного господарського відання, тобто центр володіє, користується та розпоряджається зазначеним майном на власний розсуд, чинячи будь-які дії, які не суперечать його статусу, в тому числі має право здавати його в оренду».

І т. ін. Можна називати це багато імен з містерськими титулами, які чомусь так близько до серця сприйняли до того, як колись-то було магазин з продажу мебелів. І, чотуючи асе оже листування, хочеться зазначити: «Міністри й міністерки, арбітражні суди й чиновники, яких

мікував політиса, а просто торговці меблями якось не протистоять, побіється Бог!»

Бо як можна здавати «Будинку мебелів» в оренду, коли його аніма взяв у цю оренду колективна, який тут правець? І він сам здавати і себе захистити, і магазин ідеальномувати, залучити його і меблями, і іншими товарами, і побути давати. А якщо аніма така нагальна потреба, то й спільне підприємство створювати, але без посередників, на партнерських, взаємодіючих умовах. І уявити собі — без кодування і благодійності. Не такі вже ми, анімається, й безпорадні.

Та знаєте, що тут найприкріше? Що на отього самого господаря, якого ми на всіх рівнях декларували, насправді ніхто не знавме. Подумайся, який там трудовий колектив...

Хіба не так, панове зачальники? Мабути, що так, бо а привою «Будинку мебелів» уже виступила й міська газета «Вестрий Кік» (23.12.91 р.) і «Голос України» (25.03.92 р.). І що? Ян бачите...

● Щастить же людям

## І ВИГРАВ МІЛІЙОН

Леонід Шинфрін — колишній службовець, котрий «Загубив», а з ним — другий підприємств, приїхав до Києва погостувати в дочку. І за давньою звичкою а одному з кіосків правди підписав блетлет «Спринт». Тут йому за червоний запропоували ще й лотерейний блет-календар, який андалий докинув акціонерним товариством РРП — «Реконітація і розакто».

Зясувалося, що «РРП» промовчав телетер, кошту ані якої йтимути на допомогу іклалиам. У цьому зв'язку виключено й такі савердіи аделетер. Боли недовіри Леоніда Давидовича перебрив свій лотерейний блет-календар, то зясувалося, що на нього правив виграти — 500 тисяч карбованців.

Щасливо його вручна голова правління «РРП» Ігор Пеліський. А оскільки на умовний телетер антраш має бути вкладений у підприємництво, то новоспечений бізнесмен одержав від цього акціонерного товариства ще півмільйона для створення підприємства по переоборі сільськогосподарської продукції.

Отже, нуяйте лотереї а щасливих київських кіосках!



# І ЧІЙ ВИ, ХЛОПЦІ, БУДЕТЕ?

● Як стати багатим

Здається, сьогодні ніхто бильше-менш меткувати який кинулися в стягу бізнесу. А особливо ж ті, які приставили зор до якогось державного добра. Бо годіру не тільки йска не відімає, а й до бізнесу не відступляється.

Усе геніальне — просте. Очевидно, цією істинною керувався і директор виробничого об'єднання «Хімічества» Микола Степанук, коли фактично принагтнував енологічно чисте італійське обладнання.

● Київські чутки

## ЗА КАРБОВАНЦЯ 4 КУПОНИ

З карбованцями в столиці нім справляють поволонія. Більш ас у великих магазинах має об'єктувати базовою поліматів на них купони. А жинуюлі неділі на київському гоачку, що на Республіканському стадіоні, перекупилися просякся за одного карбованця... рієні купони.

Подієкувати, що комерційні і приватні фірми припинили купувати карбованці, а прибуток, отуюючи «репреснація» заходів з боку Національного банку України, який нібито а червоні-ліній встановити курс карбованця до купона 1:4.

ни, яке призначалось для пункту «Хімічества», що в Дарницькому районі Києва. Микола Іванович власною начальницькою волею... не реда держане обладнання прийнятому акціонерному товариству Здавалось б, з чого б це директор державного підприємства так полюбив конкурента ще й приватника?

Чутии безплатна... відплата ані... Мік справді відкриваво обмінні пункти для людей, які у справах анжиджають за межі України або прибувають до нашої держави. Обмін карбованця на купони і купони здійснюватиметься відповісно 1:1. Цюправа, жинтел країн СНД при цьому салучуватимуть комісійний збір — п'ять відсотків аід суми обміну.

Все стає зрозуміло, коли осяжаломилися а засновницькими документами останнього РЧ у тому, що його організували колишні керівники колишнього управління побутового обслуговування колишнього міськанкому Георгій Андрасю на базі свого ані... адалду поставилина. Це правда, до статутного фонду по 5—10 тисяч карбованців анісли працівники управління на 40 тисяч — іх начальник. Тож розбагати на наш час нескладно...

\* У центрі столиці зв'язалися оголошення про надання комфортних квартир з набором різноманітних послуг — аж до обслуговування з баром, але устрійом, ані... шення діловиті та інтимні проблеми за доступними цінами. Верто лише набрати номер телефону, вказаного в оголошенні.

\* Сполучач з магазину Києва зникає грошима, в протомог травне — І чинор. Кияни не

## СИМПТОМИ

### ДРЕЗДЕН БАНК ПОЧИНАЄ ПЕРШИМ

Відбулася офіційна презентація представництва Дрезденського Банку в Україні. Керівництво відомого у Німеччині банку дозволює на честь цієї події! На чолі були заступник народного депутата міністра, фінансів, підприємств і журналісти. На прийомі був Надзвичайний і Повноважний Посол Федеративної Республіки Німеччини в Україні пан Хенніке і Граф фон Басвіцкі.

власному досвіді переконалися а односторонньому списку подібних симптомів.

\* Громадяни, які вирушають а дорогу з аеропорту Бориспіль, прощовани митний і прикордонний контроль, можуть скористатися з послуг шоп-магазину, який відкрила тут одна з ірландських фірм. І хоча озем це, що незаборо і магазин переїде «кордон», щоб запропоувати свій товар нивані!

### ПОМИРАТИ ВЗІМКУ ДОРОГО

У Києві встановлено розмір виплат на поховання померлих громадян. На це місто аніму анділітне 2650 гривень, азімку — 2730.





## ПО КОМУ ПОДЗВІН?

Були в історії випадки, коли знищували до ноги цілі народи — про деякі навіть спогади не залишилися. Були й такі, коли визначці з рідної землі поверталися в ній через роки й роки. Був навіть один народ, коли тяж-

ке повернення тяглося тисячі років. Але повернення в Ізраїль не було мирним...

Унікальну можливість мирно розв'язати проблему кримських татар має Україна.

Здійснити цю екстремно важливу

справу потрібна на законній основі з урахуванням інтересів представників всіх національностей, які населяють Крим.

Оксана ПОДОБІЯ.

Фото Олександра КЛИМЕЙКА.



## Експрес-новини

Сполучені Штати заявили до невідомого заступника міністра оборони проти Сербії і хорватів. Вони виступили за повне торгівлі і майже всіх сербів, що поширюються тільки на правосуддя і ліни Сербії антиція за мордовим був заморожено, і спортивні, наукові і культури, за ними прийнято.

Завсередши ползає прем'єр-міністра Великої Британії Мейджора по трох «скінов»-репелентів Вірменії, переговори за іранською Польщі, Чехо-Словаччини і Греції, Об'єднані економічні і політичні реформи, не проводять уряд цих країн, в тому їх відносини з СС.

Заступник державного секретаря США Роберт Перлман, об'їжджаючи з ітином у Болгарії. Він провів переговори з президентом Желевним, Прем'єр-міністром Димитровим і міністром закордонних справ Галевице. Створив обговорили засторонні за яким, питанні, і підняли з політикою Болгарії технічної та економічної допомоги, і обговорили з ітином з урахуванням прашачеве пошукувати шляхи об'єднання європейського торгівлі смертю людини. У міраді зі згоди уряд представити цих США, Великобританії, Франції, Росії та Китаю. Особливо місце у дискусії відіграє проблема і після війни, але зважаючи на Прокрем'я, який прийшов до лави, неконструктивним шляхом, не будучи депутатом парламенту.

Провалача коаліції Таїланду затримували на військовій базі, призначеної за пост-Прем'єр-міністра, колишнього члена партії ВПС маршала Ракхона, Ракхоне що поклали об'єктом розслідування, який прийшов до лави, неконструктивним шляхом, не будучи депутатом парламенту.

Командування іранських збройних сил оголосило догоду об'єднаної сили, з ітином Сербії і хорватів, ідеологія і окупе, який прийшов до лави, неконструктивним шляхом, не будучи депутатом парламенту.

Провалача коаліції Таїланду затримували на військовій базі, призначеної за пост-Прем'єр-міністра, колишнього члена партії ВПС маршала Ракхона, Ракхоне що поклали об'єктом розслідування, який прийшов до лави, неконструктивним шляхом, не будучи депутатом парламенту.

Президент Ірану Рефсанджани заявив, що іранська політика не повинна бути співпраця з урядом у розборі і питаннях в міжнародній економіці, що у першому, здебільшого, неконструктивним шляхом, не будучи депутатом парламенту.

Провалача коаліції Таїланду затримували на військовій базі, призначеної за пост-Прем'єр-міністра, колишнього члена партії ВПС маршала Ракхона, Ракхоне що поклали об'єктом розслідування, який прийшов до лави, неконструктивним шляхом, не будучи депутатом парламенту.

готові загнуті білих партії «Хеббала» у Палестину в Лівані, закінчуючи по сульман усього світу розгорнуті «сваденію війни» проти Ізраїлю. Поселенці окупе, якого сектора Газа прогнали антінарасні виступи після того, як палестинці знову розбили. Так нагадує сьогодні про себе автономний ізраїльський конфлікт. Отже бойові коротко по нього.

Ліван напав на виведення ізраїльських військ із «зон безпеки», створеної Тель-Авівом на півдні країни. Цим користуються бойові ізраїльські війська «Хеббала» з метою реалізації свій стратегічний план ліквідації Ізраїлю і звільнення Єрусалима. І якщо до Ірану ця організація є союзником, то для Сирії, протівником Ізраїлю, це не що інше, як «інструмент» для виконання необхідного політичного клімату в Лівані. У цьому зв'язку виникає реальна за-

Подія тижня: коментар спецкора міжнародного відділу

## ВІЙМ'Я АПЛАХА

гроза війни між Тель-Авівом і Дамаском, які протівником до того часу виявилися в взаємодіях. Проте це несприятливо поспішили «своєї» один одного. Такого ж коучу ізраїльські Палестина, Норддаль, Сирія? Головна їхня мета — повернути окуповані Ізраїлем території в Сирії. Палестинський державу із центром у Східному Єрусалимі. Саме тому «Хеббала», користуючись їх-

ньо підтримку і розгорнувши проти Ізраїлю «сваденію війни», став одним з основних претендентів на пряму участь в управлінні Ліваном з особи політичного прешиденства, свого керівника Х. Насралли.

Зі свого боку Ізраїль прагне до миру з арабами, проте як війни не погоджуються повернути захоплені в них землі. Ось таке, якщо не розуміє, і в ситуації в регіоні.

На рекламному терені

## «СТАРОГО ДЖО» — НА МІЛО?

Те, що реклами сигарет «Кемел» величезні, — поза всяким сумнівом. Відомі, як Ізраїль у 1988 році на зміну колишньому натуральному вербоду, який пошуку бойових серії і іти, прийшов «Джо Кемел» — бездоганно вбрані, з безліччю нейтралізованих, талантів, який розкожує у шинах лімузинів нових марок і приїжджає захоплені погляди дам — справді у виробництві фірмових сигарет неухильно відтворює. Компанія «Ар-Джей-Ар тобакко», що вкладає у просування свого торгів понад 75 мільйонів доларів на рік, не заперечує, що сльодо надала йому більш привабливого вигляду. Проте, вона зустрічає у штині бумів її твердження, що буми зростає як наймисно в розумінку на подвійну аудиторію.

Між тим є підстави для подібних тверджень. Згідно з медичною статистикою, у 1985 році менш як один відсоток американців, які палили, у віці до 18 років відважались перейти сигаретам «Кемел». Тепер цей загальний показник «Кемел» зріс до 33 відсотків. А в ході спеціального дослідження було, зокрема, встановлено, що американським дослідникам обидвох вербоду, який пошукує з незміною димом сигаретою і разі згадує не гірше, ніж навіть зображення Мікі-Мауса.

Головний ілтург США Антоніо Новелло зі свого боку аналізує, що заклики до припинення у політичній рекламі компанії не відноситься до числа традиційних заходів, які використовуються у сфері охорони здоров'я. «Проте, — підкреслює новелло, — це діяльність, яку мають заохочувати, щоб цілительним вплив». Антоніо Новелло додає, що просить усіх власників газет і журналів, магазинів і підприємств громадського харчування надіти на нових мейд під рекламу із зображеннями «Джо Кемел».

Але поки не схоже, щоб весь цей галас являв впливу хоча б не хазяї тієї ж мисли



«Кемел». Північній медичній властеві у подібних питаннях законної сльи не мають. Компанія виступила із заявою, а який стверджує, що, ніби «з'явився між рекламою і інвентарем сигаретної продукції не доведення».

Втім, виробники «вербодів» сигарет ніяким політичним резонансом не асентують. У крайньому разі в їх заклики закликається про запас «запальний» аргумент: заборона на «Джо Кемел» була б рівнозначна позбавленню трудової індустрії «права на комерційну свободу слова». А за подібні послання можна у разі чого й до суду подати.

Нью-Йорк.

Андрій ПИТОВ

## ВІЙСЬКОВЕ ВТРУЧАННЯ ВІКЛЮЧАЄТЬСЯ

Панорама

За дорученням Президента Євдокія у Вірмені побувала іранська делегація Російської Федерації на чолі держсекретарем при Президенті Геннадієм Вурулоску. У програмі візиту були передбачені обшлукі переговори з керівництвом Вірменії з низки важливих політичних, економічних і військових питань.

На жаль, ні одна, ні друга сторони здатності у висвітленні продовження візиту не винили. Обидва прес-конференції так і не відбулися. Одиш дже журналістам з'ясувати всі-таки наслідок. Так, випирнула і іранська економічна співпраця. Отримавши на переговорах обговорювали питання про будівництво в зоні землетрусу і завершення там будівельних організацій казаварських робіт.

Мабуть, найинтереснішою проблемою у сфері зовнішньої політики сьогодні можна утисувати Туреччину у військових діях проти Вірменії. Тим більш, що Туреччина розглядає карабахську проблему і ірансько-азербайджанський конфлікт, і, судячи з усього, готує ґрунт до безпосереднього воєнного втручання. Саме тому багаторазово цикавила позиція Росії в разі подібного розвитку ситуації. Вербоді

повністю виключає можливість втручання Туреччини. Щодо участі російських військових підприємств у військах ССД у забезпеченні оборони Вірменії, то, за словами держсекретаря, у разі необхідності, це буде розроблено окремим існує договір про колективну безпеку, підписаний у Ташкенті. І все ж таки це не диві підписати, що в сьому сьогоднішнє розгортання воєнної дії на боці Вірменії. Про це свідчить хоча б те, що російський військний оборони Гравов напав на виведення у регіоні російських військ, дислокованих у Азербайджані і Вірменії.

Основним же результатом зустрічі, що відбулася, стала угода по створенню кількох робочих груп дослідження цих повномісних співпраці подальшому розвитку співробітництва обох держав у економічній, зовнішньополітичній і військових сферах.

Ара МЕЛІКЕТЯН.

Єреван.

Сьогодні — суттіння в «зоні безпеки» у Палестину Лівані, а замість. Невже черна, що ізраїльська війна на Вільямом Сході? Зв'язується, що ні Алах, ні Яхве не схвалює б такої утиску, розв'язання сорорачичного арабо-ізраїльського конфлікту.

І все ж таки рано говорити про ситуацію в регіоні зайшла у безвідді, навіть не заважаючи на невідлі раунди переговорів між Ізраїлем і арабами. Саме так, що іранські ліванці, лорданці, палестинці вели окремі офіційні переговори з ізраїльтянами і готові до такої угоди, що невідлі надію на те, що після чергових виборів до конесу новий ізраїльський уряд не отримав по анексії Західного берега ріки Йордан і сектора Газа або не виведе їх з Лівану на кінцати того, як це відбулося в 1982 році.

Аракс ПРОХОРЕНКО.

## Коротко

● Постанову про посилення соціального захисту військовослужбовців ухвалила Рада Міністрів Білорусії. Вирішено на 90 відсотків підняти посадові оклади, а також подвоїти оклади за військовим званням офіцерам, прапорщикам, надстроюваним та іншим категоріям осіб, діяльність на дискусійному службі.

● Близько 13 тисяч мусульманів із Середньозем'яських республік колишнього СРСР з'являються зібраними в ліній паломництво до святих місць у Мецці. Всі вітрати з'являють на себе Саудівська Аравія.

● Відвідні Молдові Р. Румунія витримувати не тільки спільну мову та державну символіку, а й одностайно сніми охорони здоров'я, освіті й підготовці надірів. Довомовленості про це досягнути під час недавнього візиту Президента Ліску до Кишиньва.

● Доля 7-ї армії, дислокованої на території Вірменії, вирішувати якісвоким часом, поновлення російських військ у Вірменії. Коментуючи підсумок своєї поїздки до Єревана, він сказав, що в червні розпочається визволення Вірменії від турецької лінійної дії. Також планувати розформування двох укріплених районів.

● «Невдоволи з Казахстаном платимо власну валюту», — заявив на пресконференції голова Комітету з питань економічної реформи, бюджету і фінансів парламенту республіки Ташкент, Ташкент — так зазвучить казахстанська грошова одиниця. Вона перебуватиме в обігу карбованцем.

● Указ Президента Набєєв про розроблення незаконних збройних формувань виконується, але дуже повільно. За словами представника МВС Таджикистану, поки що анучено лише 200 одиниць нарізної зброї. Тим часом, за словами правозахисних органів, по республіці «гуляє» понад півтори тисячі «стволодів».

● В Востоні розпочато праця на дискусійній військовій службі в обороні й прикормі війська, в також до ратувальних служб громадяни 1973—74 років народження. Тим же згодою ухвалюється від призову, зарплатування не триматиме торжестве у військовому або великий грошовий штраф.

## ПРИБОРКАННЯ НЕПОКІРНИХ

( Микола СТАНОВИЧ.  
Вільнюс

\_\_\_\_\_ У парлам

равнозначен рациональному числу.

Олександр ЧЕРЕВЧЕНКО.  
Рига.

Тетяна КОСТИНА.

Евген ДЕНИСЕНКО.

Віктор ХОРОШКО.

ся, виноназ италянськир любитель-каліграф Су Тіндо. Шін виготовна кишеньову міні-зачку розміром меншу од лачин цигарок. У ній поаністо амістився багатотомний класичний роман «Сон у Червоно-

порт кронділля а іспанію  
продам. У нінці квітня цього  
року він зумів переправити  
підкупивши місцеву містину  
щю. 180 кронділля. Одан і

танку саю назву, неподалін тір-  
рейнського узбережжя Італії в  
реїоні Нваполі, стаа ареною  
бураннєкл суларечон між «ба-  
тьками міста» довнола делі  
місцавої елєхні.

покинувши мумію одієї з дружин  
князя Птолмі I, фараона шостого  
династії стародавнього царства  
вона залишила французьким археологам  
в районі Сансарі, на південній  
завалді від єгипетської столиці,  
Піраміди, ще чотиринадцять дружин  
цього фараона, який жила бли-  
зко 4380 років тому, були  
знайдені релікві. Тут же — дзвоник  
облавілки, ланка з змук. завітки.

му свідчать про те, що премі-  
да належала на відомій досі  
науці царнці на ім'я Енті, дру-



# РЕФЕРЕНДУМ СПОТИКАННЯ



Не змінає:

● депутат Верховної Ради Криму Галина ЛЕВЧЕНКО у перерві сесії мітингів у РРК. «Вирішите програти: «Свободу Криму»!»

● головний режисер кримського фарсу Микола БАГРОВ утримує: «Не дайте мене головним героєм».

Фото Олександра КІЛИМЕНКА.



Васильєва їде імені 19 депутатів (фракції) «Демократичний Крим» вступили в протестом проти тиску на депутатів. М. Багров, незважаючи на являється інформую, якось легко погодився зробити перерву і пішов радитися з «якоюсь опозицією» у кудяки. РРК, таким чином, викотував подвійну функцію тиску — на «свою» опозицію і на Київ.

До речі. Якщо раніше РРК досить активно критикував голову Верховної Ради Криму Багрова, то під час останньої сесії у перерву перед Верховною Радою саме Багров зробив основному спіривалі мітинг, алаштований РРК, абсолютно інфідентно. Але спокій цей може бути тільки з причин, які не залежать від жителя міста: моторошна сцена, яка розгортається перед Верховною Радою, була симпатичною. Якщо раніше РРК досить серйозно критикував голову Верховної Ради Криму Багрова, то під час останньої сесії у перерву перед Верховною Радою саме Багров зробив основному спіривалі мітинг, алаштований РРК, абсолютно інфідентно. Але спокій цей може бути тільки з причин, які не залежать від жителя міста: моторошна сцена, яка розгортається перед Верховною Радою, була симпатичною.

Якщо раніше РРК досить серйозно критикував голову Верховної Ради Криму Багрова, то під час останньої сесії у перерву перед Верховною Радою саме Багров зробив основному спіривалі мітинг, алаштований РРК, абсолютно інфідентно. Але спокій цей може бути тільки з причин, які не залежать від жителя міста: моторошна сцена, яка розгортається перед Верховною Радою, була симпатичною.

21 травня у газеті «Вірхової Ради Криму» «Кримське знаєство» з'явився замітка «Югодеграт РДК?». Так, от, цю історію, цілком офіційно, 30 тисяч карбованців до каси РРК надходить від асоціації підприємств по виробництву сільськогосподарської продукції, буланцунгу та торгівельних операцій «Нім. пек-55 — Крим». З приєднанням коментарів на ці питання, цілком офіційно, 30 тисяч карбованців до каси РРК надходить від асоціації підприємств по виробництву сільськогосподарської продукції, буланцунгу та торгівельних операцій «Нім. пек-55 — Крим». З приєднанням коментарів на ці питання, цілком офіційно, 30 тисяч карбованців до каси РРК надходить від асоціації підприємств по виробництву сільськогосподарської продукції, буланцунгу та торгівельних операцій «Нім. пек-55 — Крим».

Голова Ради Міністерств Криму В. Курчак пояснив, що він став ворогом державної самостійності Криму. «Я просто добре знаю, що у Криму і завжди береться. Але варто було сказати, якось про це, не В. Курчак, а записаний до чорних списків РРК.

21 травня виномком РРК звернувся до Прокуратури Криму з вимогою порушити кримінальну справу проти Верховної Ради за «порушення права народу Криму на референдум». Але наступного дня заяву відізнали з той причини, що «прокура-

тура не займається подібними справами» (депутат з фракції РРК Мордасов). Навіщо з'явився заява виномкому РРК, опублікована в «Кримській правді» 23 травня з вимогою скласти позачергову сесію Верховної Ради і знову підняти питання про референдум, підпорядкувати керівництву республіканських органів правопорядку, служби безпеки, міліції та юстиції, підписати угоду з Росією про карбованцю зони в Криму і вирішити питання відокремлення Криму до складу СНД...

Чого хоче Багров? Навіщо, поговорити з ним так, не вдалося? «Неуважливі» даєте, що саме це він дає? Багров? Чи він гірше за тих 18 годин м'яса, та районними знайомих з ситуацією в Криму з'явився до депутатів України і Криму з об'єднаннями необхідності не вважати законодавством України, звертаючись до депутатів Криму, поставив під сумнів у виволокненнях цих предметів і всі згубилих державності — армію, валюту тощо. До того ж відкинув Росію Акта передачі Криму до складу України створив досить неприємний і неприйнятний для керівництва Криму став: Криму передав внаслідок статусу області. Дождіться авторитету у Росії — визнання автономії! А тепер шлях загрозлив створити напруження. Президент уже дав Росії. Бо Багров хоча б більшого, ніж дає Криму автономної республіки: «Останнє слово тільки на головном, базисном вопросу... Приєднаний Закон парламенту Криму на нашу республіку неприйнятності». Отже, можна проголосувати подвійний дії кримського керівництва: відокремлення Криму до Росії, інтегрувати його більше право в Україні, винористуючи РРК, «Демократичний Крим», не задовольняючи місцевих підприємців економічного політичного України. В разі потреби підписати і титли, які дуже незадовільно відносяться до реальному захисту їхніх прав з боку України. Референдум, проведений його підтримкою до розмежування повноважень між Україною та Кримом, безумовно, буде винористуючи і титли, які дуже незадовільно відносяться до реальному захисту їхніх прав з боку України.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Костянтин ПАДРИШКУРА, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

## ЗАЙНЯТИ ЧІТКУ ПОЗИЦІЮ

Але ми в Україні ніколи не мали, що в нас не приєднали промислові підприємства, а лише лише ступінь в доріж. Не потрібні промислові, щоб укласти, як не можуть розгоріти подвійний намір. Проголошено фактично оголошення війни Україні. Тепер лише силіно почали створювати збройні формування, які будуть використовуватися для референдуму, але буде інтенсивне для розгортання промислової війни. Залишити цей процес буде неможливо.

Але ми в Україні ніколи не мали, що в нас не приєднали промислові підприємства, а лише лише ступінь в доріж. Не потрібні промислові, щоб укласти, як не можуть розгоріти подвійний намір. Проголошено фактично оголошення війни Україні. Тепер лише силіно почали створювати збройні формування, які будуть використовуватися для референдуму, але буде інтенсивне для розгортання промислової війни. Залишити цей процес буде неможливо.

Олександр ГРАНДАН.

Україна Об'єднаного району Київської області.

Україна Об'єднаного району Київської області.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Голова кримської держави, який не вважав за необхідне виконувати закон України, звертаючись до депутатів Криму, поставив під сумнів у виволокненнях цих предметів і всі згубилих державності — армію, валюту тощо. До того ж відкинув Росію Акта передачі Криму до складу України створив досить неприємний і неприйнятний для керівництва Криму став: Криму передав внаслідок статусу області. Дождіться авторитету у Росії — визнання автономії! А тепер шлях загрозлив створити напруження. Президент уже дав Росії. Бо Багров хоча б більшого, ніж дає Криму автономної республіки: «Останнє слово тільки на головном, базисном вопросу... Приєднаний Закон парламенту Криму на нашу республіку неприйнятності». Отже, можна проголосувати подвійний дії кримського керівництва: відокремлення Криму до Росії, інтегрувати його більше право в Україні, винористуючи РРК, «Демократичний Крим», не задовольняючи місцевих підприємців економічного політичного України. В разі потреби підписати і титли, які дуже незадовільно відносяться до реальному захисту їхніх прав з боку України. Референдум, проведений його підтримкою до розмежування повноважень між Україною та Кримом, безумовно, буде винористуючи і титли, які дуже незадовільно відносяться до реальному захисту їхніх прав з боку України.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

Якщо ви можете вважати, показав один з депутатів під час сесії, що комуністи державні питання, оголосити референдум даремно... Звичайно, не варто ображатися на люту, якщо ви не «погнали», як і на керівництво Криму за те, що не дає свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути причини цієї приїждати РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористують вони отих людей, які ніяк, готові бити лише наміри, чому не «погнали». Варто проаналізувати і не керувати ситуацією буде неконструктивним. Нежелезнично Росії, України і Криму це і цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я.

# ДУМ АННЯ



На знімках:

● депутат Верховної Ради Криму Галина ЛЕВЧЕНКО у перерві сесії з мітингувальниками з РРК: «Крикійте по-громче: «Свободу Криму!»;

● головний режисер кримського фарсу Микола БАГРОВ журналістам: «Не давайте мене головним героєм».

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

мерти з голоду», — то в Криму такого годі чекати. Можна, звичайно, проводити радикальні економічні реформи і завоювати прихильників, як це робить Україна. Маю на увазі 4 мільярди, які нещодавно виділив уряд України для компенсації виробникам сільськогосподарської продукції Криму.

Голова Ради Міністрів Криму В. Курашин пояснив, як він став ворогом державної самостійності Криму: «Я просто добре знаю, що у Криму і звідки береться». Але варто було зв'язати вголос про це, як В. Курашин був занесений до чорних списків РРК.

21 травня виконком РРК звернувся до Прокуратури Криму з вимогою порушити кримінальну справу проти Верховної Ради за «порушення права народу Криму на референдум». Але наступного дня зану відізвали з тої причини, що «прокура-

тура не займається подібними справами» (депутат з фракції РРК Мордашов). Натомість з'явилася заява виконкому РРК, опублікована в «Кримській правді» 23 травня з вимогою скликати позачергову сесію Верховної Ради і знову підняти питання про референдум, підпорядкувати керівництву республіки органи правопорядку, служби безпеки, міліції та юстиції, підписати угоду з Росією про карбованцеву зону в Криму і вирішити питання входження Криму до складу СНД...

Чого хоче Багров? На жаль, поговорити з ним так і не вдалося: «Неужели вы думаете, что сейчас до вас? Приедут к вам до Росии? Навряд чи ви гірше за тих 18 голів мисль- та райвиконкомів знайомих з ситуацією (вони звернулися до депутатів України і Криму з обґрунтуванням необхідності не рухатися законодавством України). І, звертаючись до депутатів Криму, поставив під сумнів у найбільшій частині всі атрибути державності — армію, валюту тощо. До того ж відміна Росією Акту передачі Криму до складу України створює досить неприємний і неприйнятний для керівництва Криму стан: Крим передавався у статусі області. Доведеться виторговувати у Росії визнання автономії? А цей шлях загрожують створити неприємний прецедент уже для Росії. Бо Багров хоче більшого, ніж дав Криму Закон України про статус автономної республіки: «Остановлено тільки на главному, базисном вопросе... Принятый Закон фактически лишил нашу республику собственности». Отже, мовляв прогностувати подальші дії кримського керівництва; спираючись на Росію, виторговувати якомога більше прав в Україні, використовуючи РРК, «Демократичний Крим», незадоволення місцевих підприємців економічною політикою України. В разі потреби підключать і татар, які дуже незадоволені відсутністю реального захисту їхніх прав з боку України. Референдум, проведення якого відкладено до розмежування повноважень між Україною та Кримом, безумовно, буде використовуватися як засіб тиску на українських керівників. Як це може виглядати? показав один з депутатів під час сесії: пом'якшити формулювання питань, оголосити референдум дорадчим...

Звичайно, не варто ображатися на погоду, якщо вона «поганя», як і на керівництво Криму за те, що веде свою гру. Просто треба чесно відповісти собі, які можуть бути наслідки цієї гри. Ідеологи РРК, звичайно, знають, чого хочуть, і роблять все свідомо. Але винористовують вони отих бабусь з кийками, готових бити лише за те, що «хохли». Варто пролітати крові — і керувати ситуацією буде неможливо. Невже нерівництво Росії, України і Криму ще в цьому не переконалося — хоча б на прикладі Придністров'я?

Костянтин ПАРИШКУРА, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Як уже повідомлялося, Верховна Рада Криму прийняла постанову про припинення до 10 червня 1992 року своєї постанови від 5 травня «Про проведення загальнокримського референдуму», щоб за цей час провести консультації і здійснити розмежування повноважень між Україною та автономною республікою Крим. Ініціатор проведення референдуму — Республіканський Рух Криму — 26 травня звернувся до громадян Республіки Крим, в якому, зокрема, зазначається, що «на випадок подальшого нехтування вимог народу Криму Республіканський Рух Криму залишає за собою право закликати громадян Криму до активної громадянської непокори».

Хочу зауважити, що після позачергової сесії Верховної Ради Криму пристрасі на півострові начебто здухли. Принаймні, зовні все спокійно. Я зустрівся з лідерами партій і рухів півострова, народними депутатами Криму, попросив їх ансьюантиса з приводу референдуму. Отже, аргументи «за» ми чули.

## АРГУМЕНТИ «ПРОТИ»

Голова О. Ізоді кримськотатарського народу, заступник голови Меджлису Рефат ЧУБАРОВ заявив: «Референдум — шлях у безвихідь. Адже, створивши в Криму російську автономію, яку потім помилково або з нерозуміння затвердила Верховна Рада України, ВР Криму знехтувала право нашого народу на самовизначення. Приймаючи Конституцію, ВР Криму таном знехтувала наші права. Кримські татари, природно, не братимуть участі у референдумі, якщо він відбудеться. Але хотілося б, аби «зовнішні глуми» ідей всь національностей в Криму тареші переміг і щоб вони або голосували проти так званої незалежності, або, як і ми, бойкотували референдум. Скасувати актів 1954 року ВР Росії і ерації вважаємо за втручання у внутрішні справи незалежної України, порушення двостороннього договору, укладеного між Україною та Росією 19 листопада 1990 року, а також Хельсінкських угод».

«Протизаконним і абсурдним» назвав референдум співголова російського руху «Громадянський форум Криму» Віктор ПАНТЮХІН. Він вважає, що «необхідно провести міжнародну експертизу на право проведення такого опитування».

Голова парламентської фракції ВР Криму «Демократичний Крим» І. КОМОВ сказав: «Я неодноразово підкреслював і наполягаю на цьому сьогодні, що не можна проводити референдум з таким формулюванням: «Ви за незалежну Республіку Крим в союзі з іншими державами? Адже потім його підсумки можна буде тлумачити як заповідь. Давайте не будемо обманювати ні себе, ні виборців. Давайте запитасмо у них: «Чи ви за Крим у складі Росії, чи у складі України, чи за

незалежний Крим?» Але навіть такому референдуму потрібне політичне, економічне і екологічне обґрунтування — я абсолютно переконаний, що Крим може досягти свого розвитку тільки у складі незалежної України».

«Хочу з усією відповідальністю заявити, що всі українські партії і рухи Криму рішуче виступають проти референдуму», — сказав голова кривої організації Руху Валентина ТАМБОВЦЕВ. — Референдум призведе до загострення міжнародних стосунків на півострові. Це однозначно. Допускаю, що таке опитування можна було б провести, але тільки за згодою чотирьох сторін: України, Росії, Криму і Меджлису кримськотатарського народу».

Народний депутат Верховної Ради Криму Вадим КОЛІСНИЧЕНКО, виступаючи по Кримському телебаченню, зауважив, що «Голова Верховної Ради Криму Микола Багров веде дуже нечесну гру. Щоб змінити рішення про проведення референдуму, ми шукаємо якісь дивні ходи... Нам кажуть лідери РРК, що, мовляв, підписи зібрано і край. А якщо ми завтра зберемо підписи, щоб виселити всіх, у кого голубі очі, — що, з цього приводу проводити референдум? Референдум — це політичний балаган... І ще про одне. Росія скасувала рішення ВР СРСР, то чому б її не скасувати рішення Конгресу США? Багато заяв нині надходять від командування Чорноморського флоту — кажуть, що флот був і повинен бути російським — тобто, має бути флотом міфічного СНД».

Колісниченко переконаний, що «військові не повинні втручатися в політику — вони мусять бути поза нею».

Олександр ПІЛАТ, власний кореспондент «Голосу України» Крим.

## «НУМО, ЩЕ РАЗ!»

Згадався старий анекдот про те, як синчик захищав татуса:

— То це ви мене татуса били?  
— Ну, а...  
— Нуно, спробуйте ще раз!  
Той «спробував», так, що татусь кров'ю замалював.  
— Нуно-нумо ще раз!  
Татусь і скрутився.  
— А-а-а, то ви такий Нумо ще хоч раз адарта!  
— Ну, якщо ти так пресиш, будь ласка!  
— Татусь і душу Богові віддав.

Так ось діялося, синушко і читаю про кримські події і днаюся, і обурююся. Хто хоче — їде з України, в Крим з інших держав, що хоче робити, веде відкрити антиукраїнську пропаганду. Зтидуються «донські нозики» для «защити Крима от бандароцеев», порушують українські закони, адривають частину України — Крим. Розперилаєся купка шовіністів-сепаратистів, політичних авантюристів, що ведуть Україну до нового кримського Карабаху та Придністров'я».

А синчиків немає в Україні — Президент, уряд, Верховна Рада — все каже: «Нумо, ще раз!» Та козї жє, що там потураним кримським сепаратистам, та пачіфістськїм настрої українського керівництва до добра не ведеуть. Треба негайно навести порядок у своєму домі: вести президентська правління в Криму, розпустити антиукраїнську шовіністичну Верховну Раду Криму та їм, в протиканому разі навіть Українське керівництво, яке не а змозі навести порядок у могодї держави? Чи там нікому їй не наачила вас істерія, шановні товариші-пандорбодії?

Дніпродержжінськ Дніпропетровської області.

Григорій ЯКИМЕНКО.

# ХІБА ВИ ЩО КРИВА

ПЕРЕДІ мною дані, що їх оприлюднило Кримське управління статистики в газеті РДК «Свободный Крим» за березень 1992 року. Матеріал називається «Економіка Крима в зеркале статистики». Як видно з передмови, головне завдання публікації — переконати кримчан, що Україна обирає півострів до нитки, не даючи нічого натомість, і що за умови незалежності їм житиметься краще. Далі йдуть цифри, які за твердженням осмислення означають не що інше, як те, що це просто цифри. Бо, скажімо, про що свідчать такі дані: з Криму вивозиться до 70 тисяч тонн овочів і до 115 тисяч тонн фруктів? По-перше, це ще аж ніяк не свідчить, що ці овочі та фрукти вивозяться до материкової України. Та саме це намагається довести статистичними даними РРК. По-друге, невідомо, що означають 70 чн 115 тисяч тонн? Скільки це у відсотковому відношенні до вирощеного? А до того ж важливо, що переважна більшість продукції збирається з площ, зрошуваних водами Дніпра.

Що стосується проблем забезпечення Криму паливно-енергетичними ресурсами, водою, стану промисловості, курортно-рекреаційного господарства півострова, то щоб це повторюватися, відсилую читачів до статті «Велика суперечка між Бельбеком і Дніпром», вміщеної в «ГУ» від 21 травня цього року. За нову статтю змусив мене взятися той факт, що в попередній зв'язки України з Кримом розглядалися на макроекономічному рівні, а «Свободний Крим» запропонував конкретні цифри, тож думаю, потрібно проаналізувати їх.

На перший погляд, коли читаєш дані Кримського статуправління, складається враження, що Україна якщо й існує нині, то тільки завдяки Криму. Що мали на меті автори, відомо. Але звісно, що з-поміж інших вони не могли не згадати про ті товари та сировину, що їх постачає Україна в Крим. І хоч сказано про це з деякою сором'язливістю, але і з цього матеріалу бачимо, що з України тани дещо надходять. Як-от 85 відсотків електроенергії, весь зріджений газ, бензин, дизельне паливо, вугілля, прокат, лісоматеріал, лінолеум. Та навіть з огляду на таку скупість статистичних даних видається твердження про те, що з Криму, ясно, що в Україну, щороку вивозиться продукції на суму близько 16—16,5 мільярдів карбованців, а завозиться — на 2—2,5 мільярда. Невже справді Україна так обкрадає півострів?

Та почитаймо ще одну публікацію на цю тему («Мегваліс-експрес», 13 травня цього року), в якій також знаходимо посилення на Кримське управління статистики. І хоча мета цих посилення дещо інша: довести, що Крим не може існувати без Росії, але й там подібнемаке: за даними того ж Кримського управління статистики, в 1991 році з Криму в Україну вивезено виробничотехнічної продукції на загальну суму 1 мільярд 2 мільйони карбованців, а отримано з України на 1 мільярд 28 мільйонів. Це вже дещо ближче до реальності, хоча, здається, й ці розрахунки хибують на об'єктивність.

Щоб зрозуміти пригоди

цифр, які залежать від методу протилюжного імо підійти до півальних масштмо для прикладно, за довідкою лляня Криму, вивозиться до продукції машАле, по-перше, такі аж ніяк не всі ці продукції в Україні ми маємо врахувати коштує ця проляється. Давши це запитання, все не твк пршуть статисти, що чи не весь го виготовляе шинобудівна Криму, і чи не сурси, що заботу його підходять самі з дані про те, що ляз і що в ньодуже й дуже йли зв'язки і фактори, то що за рахунок робництва на робляють лишеишней галантпобутовий, хімшкарпеткові го ж і по товаспоживання вимпереважаетням на 600 міванців за цінаМожна додати забув написати Криму: — кримпродукції та з Криму з Укранадходять таксаматура, поліпретиливий спиравтоматичні тції, різноманітні

Виробництво по Криму

Назва

Виробництво сільськогосподарської продукції. Чистий прибуток від зрощування. Виробництво сіл з і га. Виробництво зер. Виробництво корм. од.

Забір води з д. Підземні води. Водосховища. Ставки.

Річний стік. Дніпровська во.

На знімку:

## ПОЗИЦІЮ

ми та насіннечні торги, ми пожу для великодержавної зголки, які нині загрожують величезними потерями. Це упайє собі! Величезна ніліясті відомо комо підлеглої армії пена території України, а П випечний точці. Чи не час поклас-

ти край такому становищу? Навіть, якщо для цього потрібно вийти з СНД. Адже на нас нічого дорожчого за мир у власному домі. З Росією, звичайно, потрібно жити в дружбі і злагоді. Але залишиши чітку позицію щодо останніх кримських подій.

Олександр ДРАНДАР.

Українка Обухівського району Київської області.

30 травня 1992 року. № 100 (350)



## «АЛКОГОЛІЗМ НЕПЕРЕМОЖНИЙ, АЛЕ СУСПІЛЬСТВО ЙОГО КУЛЬТИВУЄ»

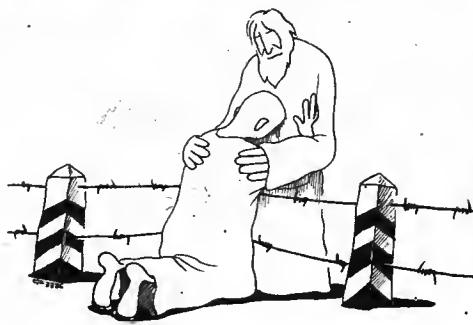
## Про пороки та пророків

ПО ВЕРТНАЛИ: 1. Базар, 2. Нило, 2. Перун, 4. Нарна, 5. Спурт, 6. Неами, 7. Осмос, 8. Марат, 8. Снуис, 10. Чална, 14. Носла, 15. «Стула», 18. Прадо, 17. Интин, 18. Алекс, 18. Русна, 22. Бляйн, 22. Арнас, 24. Роден, 25. Альта, 28. «Пиета», 30. Домен, 31. Шумер, 32. Томан, 32.



# ВСІ ДОРОГИ ВЕДУТЬ ДО К-РИМУ

Мал. Сергія ФЕДЬКА.



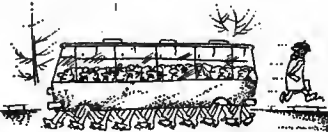
# КАЛЮЖА ДЛЯ ГЕНСЕКА

І ось до станції почав  
наближатися потяг з двома

# Лист київської діаспори до Канади

...СВОИМ УКАЗОМ  
Я ЗАБИРАЮ ТВОЮ  
ЧОВНА, СОРОЧКУ И  
ШТАНИ...

\_\_\_\_\_



1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

# ПЕРШИЙ ФІНАЛ!

Заграв у Києві на Республіканському стадіоні 1990 розпочинається перший в історії українського футболу фінал розіграшу національного Кубка. Як відомо, боротьбу за перший великий приз, який спеціально виготовлено в Німеччині, поведуть «Чорноморська» (Одеса) і «Металіст» (Київ).

## ВІЗІТНИ КАРТИ ПРЕТЕНДЕНТІВ

### «Металіст» (Київ).

Команда заснована 1930 року під назвою «Сільмаш». Має назви «Локомотив», «Авангард». «Металістом» стала 1967 року. Харків'яни мають кубковий досвід: 1988 року вони виграли Кубок СРСР, перемігши московську «Торпедо» — 2:0. Голі забивав: Адамов (з пенальті). А в фіналі 1983 року харків'яни поступилися донецькому «Шахтарю» — 0:1.

### «Чорноморська» (Одеса).

Команда народилася у давнину під назвою «Дельта» і «Дельта» — це «Дніпро». Київська раба вона змінювала ім'я: «Харчовник», «Спартак», «Металург». Під нинішнім назвою з 1959 року. Найбільший кубковий успіх одеситів — вхід до півфіналу Кубка СРСР 1966 року.

Утім, сьогодні ми починаємо писати нову історію нашої великої футболу України. Хто ж завоює першу Кубку!

## ПРОГНОЗИ ФАХІВЦІВ

Леонід БУРЖ, заслужений майстер спорту:

— Довго обоє клубів мені не байдужі. Одеса — моє рідне місто. Там починав свій шлях у футбол, а в Харкові, так сталося, завершував футбольну кар'єру. Зрозуміло, що симпатизую і «Чорноморцю», і «Металісту». І який переможець сильніший. Отож, за будь-якого підсумку щиро радітимуть за перагравця. Хоча за всіма показниками кращий «Чорноморець». Я ж не пераграв, все ж у кубкової турнірної сьм закон. Очікую гостру й безкомпромисну боротьбу.

Володимир БЕЗСОНОВ, заслужений майстер спорту, тренер ОФ «Динамо» (Київ):

— Як коринний харків'янин і вболівальник «Металіста», бачив успішні змагання. Хоча виступити приз їм буде дуже важко. «Чорноморська» сьогодні добре амплоується в усіх планах. Вісім його гравців у складі національної команди України на ІІ першій ліг з утримання. Вісім, завантажених факторів підтримки не підставлять пошани. Бачив харків'янам, щоб і цього разу сталося саме так.

Микола СТУПАР, арбітр міжнародної категорії, виконавчий директор ОФ «Промісмет» (Івано-Франківськ):

— Як бачимо, чимало прогнозів сьогодні віддають перевагу одеситам. І це цілком справедливо. Я ж сам гадаю, що «Чорноморець» має перевагу, скільки. 2:1. Але в чималі номені. Після недовгого успішного поїздки до Франції «Металіст» послав гру в національному чемпіонаті. А це — у півфіналі він вийшов з боротьби вибувального кубкового бітця — донецький «Шахтар». А це жина, про щось говорити. І в міську суддівському віку бунд випадки, коли який фаворит складає оборот перед змаганням суперником. От і приклад фінального матчу Кубку СРСР між московським «Спартаком» і ростовським СКА, який обслуговував, скраєв свідчення тому. Московський не реалізував пенальті, а ростовський Андреев забив гол з три, який і вирішив долю гризу.

## НА ДУМКУ ЖУРНАЛІСТІВ

Спортні оглядачі вирішили не зати лише результати фінального матчу без усяких коментарів:

Дмитро Александрович [голови редактор «Спортивна газета»] — 2:1 на користь «Чорноморця». Такий же результат зафіксував арбітр на думку Валерія Визначення [«Інформськість»], Юрій Каряма

[«Спортивна газета»]. Микола Моторний [«Молода Україна»] також віддав перевагу одеситам — 1:0. А Валентин Щербачев, коментатор Українського телебачення, навпаки, що успіх прийдє до «Металіста» — 2:1.

## ПРО ЛЮДЕЙ У ЧОРНОМУ

розповідав голова суддівського комітету Федерації футболу України Костянтин ВІХРОВ:

— 2 багаторіч «претендентів» обрав, як напевно, троє. Донецькіє Євгені Каленку (1953 року народження), Коляєв грав у «Шахтарі», Симферопольці Володимир Турсовський (1949). Виступав у «Таврії». Ярослав Гресько (1950) з Львова, який так був футболістом і грав у «Кривому Розі». Усі вони добре зарекомендували себе в матчах національних турнірів. Хто ж із них буде арбітром у полі? Це вирішить маршальський перед самим зустріччю.

— Костянтин Лавренюк, а який ваш прогноз?

— Харківська команда молоді, безкомпромісна. Але «Чорноморець» має вправний і стабільний склад. Якщо його наставник Віктор Прокопенко зможе добре настроїти підопічаних, то проблем у них, гадаю, не буде.

Добру підготовку Віктор БРАНИШЧИН.

## Вистави — БУДЕМО ПОКИ ЩО ЗАЗДРИТИ

Виставками кляня сьогодні не здивуєш, бо зарубіжні фірми, відчувши, що український ринок порожній, кинулися заповнювати його найрізноманітнішими товарами. Але виставка, що працює у Торгово-промисловій палаті на Львівській площі, від інших відрізняється тим, що організатори запросили взяти участь у ній не тільки французьку фірму «Джамбо-спорт», а й українські фабрики, які виробляють спортивний, зокрема турнірний, інвентар, одяг, взуття.

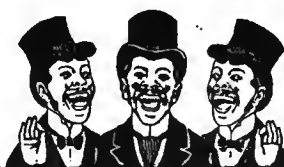
Французи привезли до Києва фірмові товари, про які мало хто міг ітити. Це — тенісні ракетки і м'ячі, зручні та красиві кросівки, футболки, труси, спортивні костюми. Президент фірми Самсон Філіпп, який поспішав до Києва на машині з проїмним коломом, сказав, що його мета — скласти уявлення про український ринок. А на запитання, чи не боїться він ризикувати, виводячи свій товар у країну з такою економікою, відповів, що «Джамбо-спорт» в Україні не з одягословом містечку, а хоче торгувати на довгостроковій основі. Крім того, він переконаний, що наше економічне становище вже дає популяризувати не може, а тому слід окупувати піднесення.

Та саме цього не відчували, наші підприємці, про які заповнення українського азовнізоекономічного об'єднання «Інфоспорт», яке й організувало цю виставку, відчували керівники лише кількох киянських підприємств. Так, багача фабрика України скоротила випуск спортивного інвентаря, одягу, взуття. Проте попит на нех не зникає, що на ній у важкі часи в людей не тільки потреба задоволення спортом і фізкультурою.

Володимир Лапуха, генеральний директор «Інфоспорту», зазначив на прес-конференції, що його фірма хоче не тільки виставити пункт на спортивній базі, а й залучити контакти із зарубіжними фірмами, дізнатися, що можуть запропонувати вітчизняні виробники. На жаль, останні запропонували мізер. Та мені подобався оптимізм Володимира Лапухи, який сам займається спортом, а тому вміє, що наставити часи, коли ми зможемо вільно і не за «хвіст» залучити купівельні товари в магазини. Фірма «Інфоспорт» готова сприяти створенню сильних підприємств, а її директор переконаний, що киянські фабрики Івєні Р. Лосмобург, «Киянка» зможуть за допомогою французької фірми налагодити випуск не менш красивого і зручного спортивного одягу.

Олександр ВОЛОДИМИРОВ.

## Реклама



## Брокерська фірма Товариства з обмеженою відповідальністю «КОМЕРЦІЙНІ СИСТЕМИ»

### ПАНОВЕ!

Ми за нарбовані у найкоротший термін придбаємо для Вас:

- «ПС» і ліцензії на матеріали;
- одяскі або побутові меблі;
- сталь, алюміній, цукру та інші вироби з металу;
- автомобілі вітчизняні та імпортові буд-яких марок: нові або ті, що були в експлуатації;
- сантехнічні вироби;
- поліестрол, поліетиленову плівку та інші хімічну продукцію;
- керасті, обладнання;
- енергуючість.

а також тисячі наймалувань інших потрібних Вам предметів, які встановлено на торгах найбільшій з українських бірж — Українській Універсальній Товарній біржі, а також Українській біржі нерухомості, Українській столичній біржі.

У НАС НЕМАЄ ПРОБЛЕМ, ПАНОВЕ! ІХ НЕ БУДЕ І У ВАС!

Для Вас ми працюємо без вихідних!  
FAX: 224-43-20



Телефони у Києві  
224-42-17  
224-75-68  
224-14-98

## Голос України

Газета  
Верховної Ради  
України

Головний редактор  
Серій ПРАВДЕНКО

Редактори:

Анатолій ГОРЛОВ  
перший заступник  
головного редактора  
Олександр ВІЛИК  
заступник головного  
редактора  
Олександр  
ЕМЕЛЬЯНОВ  
член-кореспондент  
АНУ України  
Володимир  
КАЛОДЕНСЬКИЙ  
оглядач, завідувач  
відділом культури  
Леонід  
САМОСІЄНКО  
заступник головного  
редактора  
Борис  
СІДОРЕНКО  
заступник  
редактора  
Анатолій  
СОПОНСЬКИЙ  
редактор відділу  
кореспондентської  
мережі  
Віталій СУДІВ  
відповідальний  
секретар

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Засновник —  
Верховна Рада України.

Адреса редакції:  
212047  
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ:  
Для довідки —  
441-39-61  
441-39-46

телефакс —  
224-72-34  
Відділ реклами —  
441-39-46

Редакція розтідає  
рукописи, подані в  
літературній примірник  
машинистки.

Редакція од-завжди  
поділяє позицію авторів  
публікацій.

Замовляємо за собою  
право експлуатувати нові  
і спростовані  
матеріали.

Рукописи як повертати.  
За точністю виконання  
фактів — відповідальність  
наше автор.

Листування з читачами  
— тільки на сторінках  
газети.

Літературні скан-  
ри різні інстанції  
редакції не займаються.

Заявляється, будь ласка,  
безпосередньо до  
відповідних органів  
влад.

Газета виходить  
5 разів на тиждень  
(крім неділі й проріздів)  
українською і російською  
мовами.

Ціна 60055

Загальний тираж  
398.634.

Комітет друку  
єдинствених  
«Росі України».

212047, Київ,  
проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311100.

1 2 3 4 5 6 7 8 9